

FORMALIA



SCAVOLINI™



Si laurea nel 1983 presso l'Istituto Universitario di Architettura di Venezia e fonda lo studio di design industriale e architettura "Vittore Niuolu architetto". Nel corso degli anni lo studio si specializza nella progettazione per franchising, showroom, contract e architettura di interni. Dal 1989 diventa progettista, art director e consulente per importanti aziende europee del settore del mobile, sperimentando nuovi materiali e innovativi procedimenti di produzione.

FORMALIA

Design Vittore Niuolu

"Ogni progetto è una sfida. La realizzazione di un'idea. E con Scavolini si è stretta una piacevole collaborazione, un ottimo lavoro di squadra accomunato da una particolare sensibilità, passione e orgoglio nell'affrontare le sfide della globalità. Il risultato della nostra ricerca dell'essenza, sia nella forma che nella materia, è Formalia. Con questo progetto abbiamo reinterpretato il "sistema casa" attraverso i mobili integrati per funzione: librerie, scrivanie, vassoi su misura ed elementi modulari, una collezione dallo stile eterogeneo che si adatta ad ogni ambiente. Perché al centro c'è la funzione che si esprime con eleganza. Questa è la cucina Formalia".

"Every project is a challenge. The implementation of an idea. I embarked upon an enjoyable partnership with Scavolini, marked by great teamwork whereby we share a specific sensitivity, passion and pride in tackling challenges as a whole. The result of our search for the essence, in both shape and material, is Formalia. With this project, we reinterpreted the "home system" in the form of furniture integrated with function: bookcases, desks, custom-sized trays and modular elements, a collection with a varied style that adapts to any setting. Since the focus in on function that is expressed with elegance. This is the Formalia kitchen". He graduated from the University of Architecture of Venice in 1983 and set up the "Vittore Niuolu architetto" industrial design and architecture practice. Over the years, the studio has specialised in designing for franchises, showrooms, contracts and interior architecture. Since 1989 he has become a designer, art director and consultant for major European brands in the furniture industry, experimenting with new materials and innovative production processes.

« Chaque projet est un défi. La réalisation d'une idée. Avec Scavolini, nous travaillons dans une collaboration agréable, nous faisons un excellent travail d'équipe porté par une sensibilité particulière, la passion et la fierté de faire face aux défis de la mondialisation. Le résultat de notre quête de l'essentiel, aussi bien dans la forme que dans la matière, c'est Formalia. Avec ce projet, nous avons réinterprété le « système foyer » à travers des meubles intégrés par fonction : bibliothèques, bureaux, plateaux sur mesure et éléments modulaires, pour une collection hétérogène qui s'adapte à tous les environnements. Car, au final, c'est la fonction qui s'exprime avec élégance. Telle est la cuisine Formalia. » Il obtient son diplôme à l'Institut universitaire d'architecture de Venise et fonde le studio de design industriel et d'architecture « Vittore Niuolu architetto ». Au fil des ans, le studio se spécialise en conception pour le franchising, les showrooms, les projets immobiliers et l'architecture d'intérieur. En 1989, il devient concepteur, directeur artistique et consultant pour d'importantes entreprises européennes du secteur du meuble, expérimentant différents matériaux et d'innovants processus de production.

„Jedes Projekt ist eine Herausforderung. Die Realisierung einer Idee. Und mit Scavolini ist eine angenehme Zusammenarbeit entstanden, ein exzellentes Teamwork, geeint durch eine besondere Sensibilität, Leidenschaft und Stolz auf die Herausforderungen der Globalität. Das Ergebnis unserer Suche nach der Essenz, sowohl in der Form als auch in der Materie, ist Formalia. Mit diesem Projekt haben wir die systematische Ordnung Zuhause durch funktionsintegrierte Möbel neu interpretiert: Bücherregale, Schreibtische, maßgefertigte Tablettts und modulare Elemente, eine Kollektion mit einem heterogenen Stil, die sich jedem Wellness-Bedürfnis anpasst. Denn im Mittelpunkt steht die Funktion, die mit Eleganz ausgedrückt wird. Wir sprechen von der Küche Formalia". Nach seinem Abschluss am Universitätsinstitut für Architektur in Venedig im Jahr 1983 gründete er das Industriedesign- und Architekturstudio „Vittore Niuolu architetto". Im Laufe der Jahre hat sich das Studio auf Design für Franchising, Showrooms, Contract und Innenarchitektur spezialisiert. Seit 1989 ist er als Designer, Art Director und Berater für wichtige europäische Unternehmen der Möbelbranche tätig und experimentiert mit neuen Materialien und innovativen Produktionsverfahren.

"Cada proyecto es un desafío. La realización de una idea. Y con Scavolini se ha establecido una grata colaboración, un excelente trabajo en equipo caracterizado por una particular sensibilidad, pasión y orgullo al afrontar los retos de la globalidad. El resultado de nuestra búsqueda de la esencia, tanto en la forma como en la materia, es Formalia. Con este proyecto hemos reinterpretado el "sistema hogar" a través de muebles integrados por función: bibliotecas, escritorios, bandejas a medida y elementos modulares, una colección con un estilo heterogéneo que se adapta a cualquier ambiente. Porque lo importante es la función que se manifiesta con elegancia. Esta es la cocina Formalia". Se graduó en 1983 en el Instituto Universitario de Arquitectura de Venecia y fundó el estudio de diseño industrial y arquitectura "Vittore Niuolu architetto". A lo largo de los años, el estudio se ha especializado en el diseño para franquicias, showrooms, Contract y arquitectura de interiores. A partir de 1989 se convirtió en diseñador, director de arte y asesor de importantes empresas europeas del sector del mueble, experimentando con nuevos materiales y procesos de producción innovadores.

"Каждый проект — это вызов. Реализация идеи. Со Scavolini сложилась приятное сотрудничество и великолепная командная работа специалистов, объединенных восприимчивостью, любовью к своему делу и гордостью в принятии глобальных вызовов. Результатом нашего поиска сути, как с точки зрения формы, так и материи, стала Formalia. Благодаря этому проекту мы предложили новую интерпретацию «системы дома» через интегрированную функциональную мебель: книжные шкафы, письменные столы, лотки на заказ и модульные элементы. Это коллекция с неоднородным стилем, которая адаптируется к любым пространствам. В центре проекта — элегантно воплощенная функциональность. Это — кухня Formalia". В 1983 году Витторе Ниолу заканчивает Университет архитектуры Венеции и основывает свою студию индустриального дизайна и архитектуры "Vittore Niuolu architetto". С годами студия все больше специализировалась на проектировании для франчайзинга, шоу-румов, контрактной сферы и архитектуре для внутренних пространств. В 1989 году Витторе Ниолу становится проектировщиком, арт-директором и консультантом для влиятельных европейских компаний в мебельной отрасли, экспериментиртя с новыми материалами и инновационными процессами производства.

"每一个设计项目都充满挑战。它将想法变成现实。我与Scavolini愉快地紧密合作，这个顶尖的工作团队拥有一种独特的情感、激情和自豪感，足以面对全球性的挑战。Formalia系列就是我们对本质，包括外观和物料的研究成果。在这个设计项目里，我们通过书架、写字桌、定制收纳柜和模块化元素等按功能嵌入的家具来重新诠释“家居系统”——这个多样化风格的系列可适应不同的环境。因为它的核心元素是以优雅的方式演绎实用功能性。这就是Formalia厨房”。 Vittore Niuolu于1983年毕业于威尼斯建筑大学，并创立了工业和建筑设计工作室“Vittore Niuolu architetto”。多年来，该工作室专门从事特许经营店、陈列室、商业和室内建筑的设计。从1989年起，他成为欧洲重要家具行业公司的设计师、艺术总监和顾问，试验各种新材料和创新生产工艺。



FORMALIA

L'estetica delle ante determina lo stile di un ambiente. E la cucina Formalia di Scavolini – in collaborazione con il designer Vittore Nioiu – riesce a raggiungere eccezionali risultati per donare carattere ed eleganza alla casa.

Scegliere Formalia significa distinguersi, rispettando le tendenze del momento; significa valorizzare in modo raffinato il centro di ogni casa.

Segno distintivo del progetto è l'anta sagomata che porta in testa una maniglia disponibile nei colori nero e titanio: tale sagomatura crea un gioco di linee rigoroso e d'impatto, dall'estetica accattivante. L'anta è disponibile in decorativo dal gusto moderno oppure in laccato o PET per superfici morbide e uniformi.

Al centro del progetto dunque c'è il segno ritmico e geometrico che ritroviamo anche in altri dettagli, alleati per potenziarne il design originale.

Il Sistema Parete Status è uno di questi: un sistema modulare a giorno – struttura disponibile nei colori Titanio, Nero e Ruggine – che può essere inserito nel progetto cucina o liberamente installato come elemento divisorio di zone giorno attigue, oppure costituire l'appoggio del banco isola, la cui estetica è perfettamente in linea con il resto del progetto.

In ogni soluzione il Sistema Parete Status potenzia il gioco di linee e simmetrie al centro di Formalia, promuovendo il concetto di “tutto a vista” con soluzioni mai uguali ad altre.

Il piedino abbinato è un altro dettaglio tecnico peculiare, molto interessante per la sua lavorazione godronata.

A popolare i vani del Sistema Parete Status possiamo trovare degli elementi contenitivi a giorno completi di vassoi estraibili e posizionabili in modo libero, con il proprio contenuto e in base alle esigenze del momento. I vassoi possono essere da 30 o 45 cm, in decorativo o laccati nella gamma delle finiture Scavolini. L'ampia componibilità del Sistema Parete Status, oltre a creare zone living, si mostra anche nella nota stilistica delle madie, le cui linee pulite amplificano il mood del progetto. Interessante è anche la possibilità di integrarvi o creare comode e raffinate zone office.

Altro elemento distintivo sono i pensili con telaio alluminio verniciato Titanio o Nero, in abbinamento alle maniglie del modello, dotati di vetro fumé e stopsol chiaro. Un ulteriore tocco di eleganza e di leggerezza al modello Formalia.

Nota di classe è l'introduzione della finitura Titanio per lo zoccolo che crea altre connessioni cromatiche nella cucina, abbinandolo così alle maniglie e al Sistema Parete Status.

Formalia, la cucina in cui il “disegno” trova la sua più concreta espressione e diventa un'icona di stile dall'indiscutibile personalità.

The aesthetics of doors set the style of a room. The Formalia kitchen by Scavolini - in partnership with designer Vittore Nioiu - manages to achieve exceptional results to lend the home character and elegance.

Choosing Formalia means standing out, keeping up with current trends; it means enhancing the value of the heart of every home, in a sophisticated way. A distinguishing feature of this project is the shaped door, featuring a handle at the top that is available in black and titanium: this shaping creates a game of stark, high-impact silhouettes with eye-catching aesthetics. The door is available in a modern-look decorative melamine or lacquered or in PET for soft and even surfaces.

The focus of the design therefore lies in the rhythmic and geometric pace which can also be found in other details, devised to enhance the original design.

The Status Wall System is one of these details: an open-fronted modular system - the structure is available in Titanium, Black and Rust colour - which can be included in the kitchen project or installed freely as a partition element between adjoining living areas, or form the base of the island bench, whose styling is perfectly in keeping with the rest of the project.

In every solution, the Status Wall System emphasises the game of lines and symmetries that lies at the heart of Formalia, promoting the concept of "everything on show" with solutions that are always simply one of a kind. The matching foot is another peculiar technical detail, which is very appealing due to the knurled processing.

The compartments in the Status Wall System can be embellished by open-fronted storage elements complete with pull-out trays that can be positioned freely, depending on their contents and to suit individual momentary requirements. The trays come in the 30 or 45 cm size, in decorative melamine or lacquered in the Scavolini range of finishes.

The extensive modularity of the Status Wall System proves useful not only to create living room areas, but it can also be found in the stylistic feature of the dressers, whose clean-cut silhouettes emphasise the mood of the project. Another interesting feature is the possibility of integrating within it or of creating convenient and sophisticated office spaces.

Another distinguishing feature are the wall units with Titanium or Black painted aluminium frame, to match the model handles, fitted with smoked and clear Stopsol glass. Yet another touch of elegance and light weight for the Formalia model. A classy touch is the introduction of the Titanium finish for the plinth, which creates other chromatic connections in the kitchen, thus matching the handles and the Status Wall System. Formalia, the kitchen where "design" finds its most concrete expression and becomes an icon of style with an undisputed personality.

L'esthétique des portes détermine le style d'une pièce. Et la cuisine Formalia de Scavolini – conçue en collaboration avec le designer Vittore Nioiu – parvient à produire des résultats esthétiques exceptionnels pour donner du cachet et de l'élégance au foyer.

Choisir Formalia signifie se distinguer, tout en respectant les tendances du moment ; cela signifie mettre en valeur avec raffinement le cœur de tout foyer.

Le trait distinctif du projet est la porte façonnée qui arbore en tête une poignée disponible dans les coloris Noir et Titane : ce façonnage crée un jeu de lignes rigoureux, offrant un bel impact et une esthétique attrayante. La porte est disponible en revêtement décoratif en mélaminé, au goût moderne, ou en laqué ou PET, pour des surfaces douces et uniformes.

Au centre du projet se trouve donc la cadence rythmique et géométrique, que l'on retrouve dans d'autres détails afin de renforcer le design original. Le système paroi Status, notamment : un système modulaire ouvert – structure disponible dans les coloris Titane, Noir et Rouille – qui peut être inséré dans le projet cuisine ou installé librement en tant qu'élément séparateur de plusieurs espaces séjour contigus, ou encore constituer un appui pour le plan de l'îlot, tout l'esthétique est

parfaitement adaptée au reste du projet. Dans chaque solution, le système paroi Status accentue le jeu de lignes et de symétries au cœur de Formalia, en mettant en avant le concept du « tout visible » avec des solutions uniques.

Le pied assorti, très intéressant avec son usinage moleté, est un autre détail technique spécifique. Les niches du système paroi Status sont agrémentées d'éléments de rangement ouverts complétés par des plateaux coulissants et pouvant être librement positionnés, avec leur contenu, en fonction des exigences du moment. Les plateaux peuvent être de 30 ou 45 cm, en revêtement décoratif en mélaminé ou laqués, dans la gamme des finitions Scavolini.

La grande modularité du système paroi Status, en plus de créer des espaces salon, présente également la possibilité de créer un style particulier avec les maies, dont les lignes nettes mettent en valeur l'ambiance du projet Formalia. Autre détail intéressant : la possibilité d'intégrer ou de créer des espaces bureau pratiques et raffinés.

Un autre élément caractéristique consiste en les meubles hauts avec cadre en aluminium peint Titane ou Noir, assortis aux poignées du modèle, dotés de verre fumé et Stopsol clair. Une autre touche d'élégance et de légèreté pour le modèle Formalia.

Une note de classe consiste en l'introduction de la finition Titane pour le socle, qui crée d'autres associations chromatiques dans la cuisine, assorties aux poignées et au système paroi Status. Formalia, la cuisine où le « dessin » trouve son expression la plus concrète et devient une icône de style dotée d'une personnalité inébranlable.

Die Ästhetik der Fronten bestimmt den Stil der Raumgestaltung Und die Formalia-Küche von Scavolini - in Zusammenarbeit mit dem Designer Vittore Nioiu - schaffen es, außergewöhnliche Ergebnisse zu erzielen, die dem Zuhause Charakter und Eleganz vermitteln.

Sich für Formalia zu entscheiden bedeutet, sich abzuheben und die aktuellen Trends zu respektieren. Es bedeutet, das Zentrum jeder Wohnung auf raffinierte Weise aufzuwerten. Die Besonderheit des Projekts ist die geformte Tür mit einem Griff an der Oberseite, die in den Farben Schwarz und Titan erhältlich ist: Diese Formgebung schafft ein Spiel aus strengen Linien und Wirkung, mit einem attraktiven Aussehen. Die Front ist in dekorativem, modernem Stil oder lackiert oder aus PET für weiche und gleichmäßige Oberflächen erhältlich.

Im Mittelpunkt des Projekts steht daher das rhythmische und geometrische Zeichen, das wir auch in anderen Details wiederfinden, die das ursprüngliche Design aufwerten.

Das Stollenwandssystem Status ist eines davon: ein modulares, offenes System - die Struktur ist in den Farben Titan, Schwarz und Rost erhältlich -, das in das Küchenprojekt eingefügt oder frei als Trennelement zwischen benachbarten Wohnbereichen oder als Träger für die Inseltheke installiert werden kann, deren Ästhetik perfekt mit dem Rest des Projekts harmonisiert.

In jeder Lösung verstärkt das Stollenwandssystem Status das Spiel der Linien und Symmetrien im Mittelpunkt von Formalia und fördert das Konzept „alles im Blick“ mit immer neuen Einrichtungsvorschlägen. Der passende Fuß ist ein weiteres markantes technisches Detail, das sich durch Rändel-Verarbeitung auszeichnet.

Zur Bereicherung des Stollenwandsystems Status sind offene Fächer mit ausziehbaren Ablagen vorgesehen, die je nach Bedarf, im gefüllten Zustand frei positioniert werden können. Die Tablettis können 30 oder 45 cm lang sein, in dekorativer oder lackierter Ausführung in der Scavolini-Farbpalette.

Die großzügige Modularität des Status Wall Systems zeigt sich neben der Schaffung von Wohnbereichen auch in der stilistischen Note der Backtröge, deren klare Linien die Stimmung des Formalia-Projekts verstärken. Interessant ist auch die Möglichkeit, komfortable und raffinierte Bürobereiche zu integrieren oder zu schaffen. Ein weiteres markantes Element sind die Oberschränke mit titan- oder schwarz lackiertem Aluminiumrahmen, in Kombination mit den

Griffen des Modells, ausgestattet mit Fumé- und klarem Stopsol. Ein weiterer Hauch von Eleganz und Leichtigkeit für das Projekt Formalia.

Eine edle Note ist die Einführung des Titan-Finishs für den Sockel, das weitere chromatische Verbindungen in der Küche schafft, passend zu den Griffen und dem Stollenwandssystem Status. Formalia, die Küche, in der „Design“ seinen konkretesten Ausdruck findet und zu einer Stilikone mit unbestreitbarer Persönlichkeit wird.

La estética de las puertas determina el estilo de un ambiente. Y la cocina Formalia de Scavolini, en colaboración con el diseñador Vittore Nioiu, consigue unos resultados excepcionales para aportar carácter y elegancia al hogar.

Elegir Formalia significa destacar, respetando las tendencias del momento; implica realizar el centro de cada hogar de una forma sofisticada. El rasgo distintivo del proyecto es la puerta moldurada que lleva en la cabeza un tirador disponible en los colores negro y titanio: estas molduras crean un juego de líneas sobrio e impactante, con una estética fascinante. La puerta está disponible en melamina decorativa con un aire moderno o en lacado o PET para superficies suaves y uniformes.

El corazón del proyecto es el carácter rítmico y geométrico que también se aplica a otros detalles, aliados que destacan el diseño original. El Sistema modular de pared Status es uno de ellos: un sistema modular abierto con estructura disponible en los colores Titanio, Negro y Óxido que puede integrarse en el proyecto de la cocina o instalarse libremente como elemento de separación de las zonas de día contiguas, o servir de apoyo del banco isla, cuya estética está perfectamente en consonancia con el resto del proyecto.

En cada solución, el Sistema modular de pared Status potencia el juego de líneas y simetrías que es el tema central de Formalia, promoviendo el concepto de “todo a la vista” con soluciones siempre diferentes.

La pata a juego es otro detalle técnico peculiar, muy interesante por su elaboración moletada. Para ocupar los nichos del Sistema modular de pared Status se dispone de elementos de almacenaje abiertos que incluyen bandejas extraíbles que se pueden colocar libremente con su propio contenido y según las necesidades del momento. Las bandejas pueden ser de 30 o 45 cm, en melamina decorativa o lacadas en la gama de acabados Scavolini.

Además de crear zonas para la sala de estar, la amplia modularidad del Sistema modular de pared Status también se aprecia en la nota estilística de las artesas, cuyas líneas limpias amplifican el carácter del proyecto. También es interesante la posibilidad de integrar o crear lugares de trabajo cómodos y refinados.

Otro elemento distintivo son los muebles altos con bastidor de aluminio pintado en Titanio o Negro, a juego con los tiradores del modelo, equipados con cristal ahumado y Stopsol claro. Un toque más de elegancia y ligereza al modelo Formalia.

Un detalle de clase es la introducción del acabado Titanio para el zócalo que crea otras conexiones cromáticas en la cocina, combinándolo así con los tiradores y el Sistema modular de pared Status. Formalia, la cocina en la que el “diseño” encuentra su expresión más concreta y se convierte en un icono de estilo con una personalidad indiscutible.

Дизайн створок определяет стиль интерьера. Кухня Formalia от Scavolini, разработанная в сотрудничестве с дизайнером Витторе Ниолу, позволяет достичь потрясающих результатов с точки зрения индивидуальности и элегантности дома.

Выбрать Formalia означает создать необычный интерьер с учетом актуальных тенденций, изысканным образом подчеркнув красоту кухни. Главной особенностью проекта является изогнутая створка с ручной вверх в цвете Черный и Титановый: такая форма создает эффектное сочетание строгих линий с привлекательной эстетикой. Створка предлагается с декоративной облицовкой в современном стиле или с лакированной отделкой, а также с отделкой из ПЭТ для мягких равномерных поверхностей.

В центре проекта – ритмичный геометриче-

ский дизайн, прослеживающийся и в других деталях, дополняющих и усиливающих дизайн проекта.

Система стенки Status – это один из таких элементов. Это открытая модульная система, корпус которой выполняется в цвете Титановый, Черный и Ржавчина. Система стенки может быть встроена в проект кухни или свободно установлена в качестве перегородки между кухней и прилегающей гостиной. Система стенки также может служить основанием для островной стойки, эстетика которой будет идеально сочетаться с дизайном проекта.

В любом решении Система стенки Status усиливает взаимодействие линий и симметрий в композиции Formalia, подчеркивая концепцию “все на виду” уникальными решениями. Сочетающиеся ножки – это еще одна интересная техническая деталь, характеризующаяся отделкой с насечками.

Ниши системы стенки Status можно заполнить открытыми элементами хранения с выдвижными лотками, которые свободно размещаются со всем содержимым, в зависимости от актуальных потребностей. Лотки представлены в размере 30 или 45 см с декоративной облицовкой или с лакированной отделкой из гаммы Scavolini.

Широкие возможности компоновки Системы стенки Status прослеживаются не только в гостиной, но и в комнатах для мучных изделий, лаконичный дизайн которых усиливает настроение проекта. Система стенки также предлагает интересную возможность интегрировать или создать комфортные элегантные офисные зоны.

Еще один характерный элемент – это навесной шкаф с рамой из алюминия, окрашенного в цвет Титановый или Черный, сочетающегося в ручками модели, и светлым дымчатым стеклом stopsol. Это еще один символ элегантности и легкости модели Formalia.

Толкну изысканности в проект привносит отделка Титановый цоколя, создающая цветовую взаимосвязь в интерьере кухни в сочетании с ручками и Системой стенки Status. Formalia – это кухня, в которой дизайн находит свое наиболее конкретное воплощение и превращает эту модель в икону стиля с уникальной индивидуальностью.

具有美感的门板为环境打造独有风格它就是Formalia厨房系列,由Scavolini与设计师Vittore Nioiu合作设计,达到了高超的美学造诣,为您的家居赋予个性和优雅感。

选择Formalia系列,意味着在当下的潮流大趋势中脱颖而出,意味着通过精致的设计提升每个家庭中的品味。

该系列的标志是顶部有黑色或钛色把手的造型门板:这种造型创造出严谨而富有视觉冲击力的线条,并具有迷人的美感。门板既可以是具有现代品味的三聚氰胺饰面,也可以是表面柔软均匀的烤漆或PET。因此,该系列的主要特点是富有节奏感和几何造型的d独特风格,它们也出现在其他细节中,从而更凸显原创的设计。

Status墙面系统是其中之一:开放式模块化系统——配有钛色、黑色或铁锈色柜体——可以插入厨房项目中,或者作为相邻起居区的隔断元素而自由安装,也可以作为中岛吧台的支撑而安装,其外观与该项目的其余部分完全一致。

在每个解决方案中,Status墙面系统都强调了Formalia系统着重线性与对称性设计的中心特点,并通过与众不同的解决方案来突出“全部可见”概念。

配套支脚采用了压花工艺,是另一个独特的技术细节。Status墙面系统的隔间采用开放式收纳元素,配有抽拉式和可随意定位的托盘,有各自的收纳功能,并能适应不同时候的需要。托盘可以是宽30或45cm,采用Scavolini饰面范围内的三聚氰胺饰面或烤漆。Status墙面系统可进行各种各样的组合,除了可以打造起居区以外,它还还为碗柜增添了一丝优雅:后者的简洁线条彰显了该项目的氛围,利用它们进行一体化组合或打造舒适精致的办公区,也是相当不错的解决方案。

另一个与众不同元素是带有钛色或黑色喷漆铝铝的吊柜,搭配同系列的把手,并配有烟熏色玻璃或浅色stopsol玻璃。这为Formalia系列进一步赋予了优雅感和轻盈感。

优雅的触感是,踢脚线采用钛色饰面,在厨房中形成色彩呼应,从而搭配把手和Status墙面系统。Formalia厨房是“设计”的最具体表现,并成为个性鲜明、风格独具的厨房标杆。

INTRODUZIONE A FORMALIA
INTRODUCING FORMALIA
INTRODUCTION À FORMALIA
PRÄSENTATION DER KÜCHE FORMALIA
INTRODUCCIÓN A FORMALIA
ВСТУПЛЕНИЕ К FORMALIA
FORMALIA厨房简介

01 / 03

SEGGI PARTICOLARI
DISTINGUISHING FEATURES
SIGNES PARTICULIERS
BESONDERHEITEN
RASGOS CARACTERÍSTICOS
ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
特征

06 / 07



08 / 13



14 / 19



20 / 25



26 / 29

Composizione con isola, ante laccato opaco Grigio Chiaro e in decorativo Noce Garden.
Composition with island, Light Grey matt lacquered and Garden Walnut decorative melamine doors.
Composition en îlot, portes Laqué mat Gris Clair et Revêtement décoratif en mélaminé Noyer Garden.
Komposition mit Insel in der Farbe Hellgrau mattlackiert oder aus Melaminharz in der Farbe Nussbaum Garden.
Composición con isla, puertas en lacado mate Gris Claro y en melamina decorativa Nogal Garden.
Островная композиция, створки с лакированной матовой отделкой Светло-Серый и декоративной облицовкой Орех Garden.
中岛组合, 配浅灰色哑光烤漆和Garden胡桃木三聚氰胺饰面门板。

Composizione lineare, ante laccato opaco Grigio Titanio.
Linear composition, Titanium Grey matt lacquered doors.
Composition linéaire, portes Laqué mat Gris Titane.
Linearkomposition mit matt lackierten Fronten in Hellgrau Titan.
Composición lineal, puertas en lacado mate Gris Titanio.
Линейная композиция, створки с лакированной матовой отделкой цвета Серый Титановый.
直线型组合, 配钛灰色哑光烤漆门板。

Composizione con isola, ante laccato opaco Grigio Chiaro e Ruggine.
Composition with island, Light Grey and Rust matt lacquered doors.
Composition en îlot, portes Laqué mat Gris Clair et Rouille.
Komposition mit Insel, matt lackierte Fronten in Hellgrau und Rost.
Composición con isla, puertas en lacado mate Gris Claro y Óxido.
Островная композиция, створки с лакированной матовой отделкой Светло-Серый или Ржавчина.
灰色石层压板门板结合浅灰色哑光烤漆门板的中岛中岛组合, 配浅灰色和铁锈色哑光烤漆门板。

Composizione lineare, ante in decorativo Pietra Solar e pensili laccato opaco Grigio Airone.
Linear composition, Solar Stone decorative melamine doors and Heron Grey matt lacquered wall units.
Composition linéaire, portes Revêtement décoratif en mélaminé Pierre Solar et meubles hauts Laqué mat Gris Héron.
Lineare Komposition, Fronten aus Melaminharz Pietra Solar und Oberschränke in Reihergrau matt lackiert.
Composición lineal, puertas en melamina decorativa Piedra Solar y muebles altos en lacado mate Gris Garza.
Линейная композиция, створки с декоративной облицовкой Камень Solar, навесные шкафы с лакированной матовой отделкой Серая Цапля.
直线型组合, 配Solar石色三聚氰胺饰面门板和苍鹭灰哑光烤漆吊柜。



30 / 37



38 / 45



46 / 53

Composizione a golfo, ante in PET Pioggia.
U-shaped composition, Rain PET doors.
Composition en U, portes en PET Pluie.
C-förmige Komposition, Fronten aus PET Regen.
Composición en forma de U, puertas en PET Lluvia.
Композиция "залив", створки из ПЭТ Дождевой.
U型组合, 配雨色PET门板。

Composizione con isola, ante in decorativo Noce Arabica e laccato opaco Ruggine.
Composition with island, Arabica Walnut decorative melamine and Rust matt lacquered doors.
Composition en îlot, portes Revêtement décoratif en mélaminé Noyer Arabica et Laqué mat Rouille.
Komposition mit Insel, Fronten aus Melaminharz Nussbaum Arabica und in der Farbe Rost mattlackiert.
Composición con isla, puertas en melamina decorativa Nogal Árabeico y en lacado mate Óxido.
Островная композиция, створки с декоративной облицовкой Орех Arabica и лакированной матовой отделкой Ржавчина.
中岛组合, 配浅Arabica胡桃木三聚氰胺饰面和铁锈色哑光烤漆门板。

Composizione lineare, ante in PET Talco e PET Notte.
Linear composition, Talcum Powder PET and Night PET doors.
Composition linéaire, portes en PET Talc et PET Nuit.
Lineare Komposition, Fronten aus PET Puder und PET Nacht.
Composición lineal, puertas en PET Talco y PET Noche.
Линейная композиция, створки из ПЭТ Тальк и ПЭТ Ночной.
直线型组合, 配滑石粉色PET和夜色PET门板。

Esempi per composizioni "Living"
"Living room" composition examples
Exemples pour compositions « Living »
Beispiele für „Living“-Kompositionen
Ejemplos para composiciones "Living"
Примеры композиций для гостиной
“起居室”组合示例

Complementi
Furnishing elements
Compléments
Zubehöre
Complementos
Комплекующие
补充件

Struttura, ante, maniglie e zoccoli
Structure, doors, handles and plinths
Structure, portes, poignées et socles
Korpus, Fronten, Griffe und Sockel
Estructura, puertas, tiradores y zócalos
Корпус, створки, ручки и цоколи
柜体、门板、把手和踢脚线

Sistema Parete Status
Status Wall System
Système paroi Status
Stollenwandssystem Status
Sistema modular de pared Status
Система стенки Status
Status墙面系统

Modularità
Modularity
Modularité
Modulbauweise
Modularidad
Модульность
模块化

Scheda prodotto
Product specifications
Fiche produit
Produktdatenblatt
Ficha producto
Спецификации продукта
产品规格

54 / 67

68 / 71

72 / 76

77 / 80

81 / 89

90 / 95

SOMMARIO
CONTENTS
SOMMAIRE
INHALT
SUMARIO
СОДЕРЖАНИЕ
目录

SEGGNI PARTICOLARI
I MUST DI FORMALIA

DISTINGUISHING FEATURES
FORMALIA’S ESSENTIALS

SIGNES PARTICULIERS
LES MUST DE FORMALIA

BESONDERHEITEN
DIE MUSTS VON FORMALIA

RASGOS CARACTERÍSTICOS
LOS IMPRESCINDIBLES DE
FORMALIA

ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ
ОСОБЕННОСТИ
ХАРАКТЕРНЫЕ
ЭЛЕМЕНТЫ FORMALIA

特征
FORMALIA系列的必备要素



6 Maniglia esterna
con passo variabile
per colonne anta piana
Variable pitch external handles
for plain door tall units
Poignées extérieures à pas
variable pour colonnes porte lisse
Außengriffe mit variablem
Abstand für Hochschränke mit
glatter Front
Tiradores exteriores de paso
variable para columnas puerta lisa
Внешняя ручка с
регулируемым шагом для
колонны с плоской створкой
平板门板高柜的外部把手带可
调孔距

1 Sistema Parete Status
Status Wall System
Système paroi Status
Stollenwandssystem Status
Sistema modular de pared Status
Система стенки Status
Status墙面系统

2 Profilo maniglia Titanio e Nero
Titanium and Black handle profile
Profil poignée Titane et Noir
Griffmuldenprofil Titan und Schwarz
Perfil tirador Titanio y Negro
Профиль-ручка Титановый и
Черный
钛色和黑色把手轮廓

3 Zoccolo Titanio
Titanium plinth
Socle Titane
Sockel Titan
Zócalo Titanio
Цоколь Титановый
钛色踢脚线

4 Anta telaio alluminio/vetro per pensili
Aluminium framed/glass door for wall units
Porte avec cadre aluminium/verre pour meubles hauts
Rahmenfront Aluminium/Glas für Oberschränke
Puerta con bastidor aluminio/cristal para muebles altos
Створка с рамой из алюминия и стеклом
для навесных шкафов
吊柜的铝框玻璃门板

5 Elementi a giorno per vassoi
Open-fronted elements for trays
Éléments ouverts pour plateaux
Offene Elemente für Tablettens
Elementos abiertos para bandejas
Открытые элементы для лотков
托盘的开放式元素





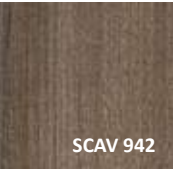
DRESS CODE 1



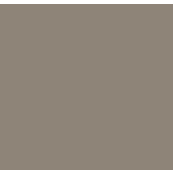
STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



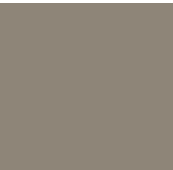
ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt lacquered
PORTE : Laqué mat
FRONT: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная
 маатовая отделка
门板:哑光烤漆



ANTA: Decorativo
DOOR: Decorative melamine
PORTE : Revêtement décoratif
 en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: Melamina decorativa
СТВОРКА: Декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面



MANIGLIA: Titanio
HANDLE: Titanium
POIGNÉE : Titane
GRIFF: Titan
TIRADOR: Titanio
РУЧКА: Титановый
 把手: 钛色



Sistema Parete Status
STRUTTURA: Titanio
Status Wall System
STRUCTURE: Titanium
Système Paroi Status
STRUCTURE : Titane
Stollenwandsystem Status
KORPUS: Titan
Sistema modular de pared Status
ESTRUCTURA: Titanio
Система стенки Status
КОРПУС: Титановый
Status墙面系统 柜体: 钛色

PIANO CUCINA: Gres Porcellanato Pietra Piasentina profilo 6G59 sp.2 cm. PIANO SNACK: Laminato Noce Garden profilo 1159 sp.4 cm
KITCHEN WORKTOP: 2 cm thick Pietra Piasentina Porcelain Stoneware, profile 6G59. SNACK TOP: 4 cm thick Garden Walnut Laminate, profile 1159 . PLAN DE TRAVAIL CUISINE : Grès Cérame Pietra Piasentina profil 6G59 ép. 2 cm. PLAN SNACK : Stratifié Noyer Garden profil 1159 ép. 4 cm . KÜCHENARBEITSPLATTE: Feinsteinzeug Pietra Piasentina Profil 6G59 St. 2 cm. ARBEITSPLATTE SNACK: Laminat Nussbaum Garden Profil 1159 St. 4 cm . ENCIMERA COCINA: Gres porcelánico Pietra Piasentina perfil 6G59 de 2 cm de espesor ENCIMERA SNACK: Laminado Nogal Garden perfil 1159 de 4 cm de espesor . КУХОННАЯ СТОЛЕШНИЦА: Керамогранит Pietra Piasentina, профиль 6G59 т. 2 см. СТОЛЕШНИЦА SNACK: Ламинат Орех Garden, профиль 1159 т. 4 см . 厨房台面:Piasentina 石岩板, 轮廓 6G59, 厚2cm。餐点吧台台面:Garden胡桃木色层压板, 轮廓1159, 厚4cm

UN EQUILIBRIO COMPOSITIVO GEOMETRICO ED ELEGANTE



A geometric and elegantly balanced composition.
 Une composition équilibrée, géométrique et élégante.
 Eine geometrische und elegante kompositorische Balance.
 Un equilibrio geométrico y elegante de la composición.
 Композиционная сбалансированность
 геометрии и элегантного стиля.
 几何和优雅的平衡组合。





SISTEMA PARETE STATUS CON STRUTTURA TITANIO
E PENSILI LACCATO OPACO GRIGIO CHIARO SCAV 301.



Status Wall System with Titanium structure and Light Grey SCAV 301 matt lacquered wall units.
Système paroi Status avec structure Titane et meubles hauts Laqué mat Gris Clair SCAV 301.
Stollenwandsystem Status mit Korpus Titan und Oberschränke in Hellgrau mattlackiert SCAV 301.
Sistema modular de pared Status con estructura de Titanio y muebles altos en lacado mate Gris Claro SCAV 301.
Система стенки Status с корпусом Титановый и навесные шкафы с лакированной матовой отделкой Светло-Серый SCAV 301.
Status墙面系统, 配钛色柜体 和SCAV 301浅灰色哑光烤漆吊柜。

DRESS CODE 2



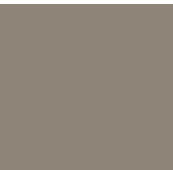
STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt lacquered
PORTE : Laqué mat
FRONT: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная
матовая отделка
门板:哑光烤漆



ANTA: Vetro
DOOR: Glass
PORTE : Verre
FRONT: Glas
PUERTA: Cristal
СТВОРКИ: Стекло
门板:玻璃



MANIGLIA: Titanio
HANDLE: Titanium
POIGNÉE : Titane
GRIFF: Titan
TIRADOR: Titanio
РУЧКА: Титановый
把手: 钛色



Sistema Parete Status
STRUTTURA: Ruggine
Status Wall System
STRUCTURE: Rust
Système Paroi Status
STRUCTURE : Rouille
Stollenwandsystem Status
KORPUS: Rost
Sistema modular de pared Status
ESTRUCTURA: Óxido
Система стенки Status
КОРПУС: Ржавчина
Status墙面系统
柜体:铁锈色

PIANO CUCINA: Gres Porcellanato Ossido Nero profilo 6G59 sp.2 cm
KITCHEN WORKTOP: 2 cm thick Ossido Nero Porcelain Stoneware, profile 6G59 . PLAN DE TRAVAIL CUISINE : Grès Cérame Ossido Nero profil 6G59 ép. 2 cm .
KÜCHENPLATTE: Feinsteinzeug Ossido Nero Profil 6G59 St. 2 cm . ENCIMERA COCINA: Gres Porcelánico Ossido Nero perfil 6G59 de 2 cm de espesor .
КУХОННАЯ СТОЛЕШНИЦА: Керамогранит Ossido Nero, профиль 6G59, т. 2 см . 厨房台面: 黑色Ossido岩板, 轮廓6G59, 厚2cm

IL DESIGN ESSENZIALE
DELL'ANTA

2



The understated design of the door . Le design essentiel de la porte . Das wesentliche Design der Front .
El sobrio diseño de la puerta . Лаконичный дизайн створки . 门板的简约设计



ELEMENTI A GIORNO
CON VASSOI
ESTRAIBILI LACCATI
OPACHI RUGGINE.



Open-fronted elements with Rust matt
lacquered pull-out trays.
Éléments ouverts avec plateaux
coulissants laqués mat Rouille.
Offene Elemente mit ausziehbaren,
Rost mattlackierten Tablettts.
Elementos abiertos con bandejas
extraíbles lacadas mate Óxido.
Открытые элементы с выдвижными
лакированными лотками Створка
лакированная матовая Ржавчины.
开放式元素，配铁锈色哑光烤漆抽拉式
托盘。





DRESS CODE 3

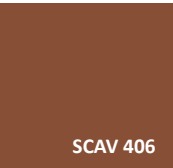


STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUTTURA
КОРПУС
柜体

3



ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt lacquered
PORTE : Laqué mat
FRONT: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная
матовая отделка
门板:哑光烤漆



SCAV 406



MANIGLIA: Titanio
HANDLE: Titanium
POIGNÉE : Titane
GRIFF: Titan
TIRADOR: Titanio
РУЧКА: Титановый
把手: 钛色



Sistema Parete Status
STRUTTURA: Ruggine
Status Wall System
STRUCTURE: Rust
Système Paroi Status
STRUCTURE : Rouille
Stollenwandssystem Status
KORPUS: Rost
Sistema modular de pared Status
ESTRUTTURA: Óxido
Система стенки Status
КОРПУС: Ржавчина
Status墙面系统
柜体: 铁锈色

3.1



SCAV 974

ANTA: Decorativo
DOOR: Decorative melamine
PORTE : Revêtement décoratif
en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: Melamina decorativa
СТВОРКА: Декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面



SCAV 324

ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt lacquered
PORTE : Laqué mat
FRONT: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная
матовая отделка
门板:哑光烤漆



MANIGLIA: Titanio
HANDLE: Titanium
POIGNÉE : Titane
GRIFF: Titan
TIRADOR: Titanio
РУЧКА: Титановый
把手: 钛色



Sistema Parete Status
STRUTTURA: Titanio
Status Wall System
STRUCTURE: Titanium
Système Paroi Status
STRUCTURE : Titane
Stollenwandssystem Status
KORPUS: Titan
Sistema modular de pared Status
ESTRUTTURA: Titanio
Система стенки Status
КОРПУС: Титановый
Status墙面系统
柜体: 钛色

PIANO CUCINA: Laminato Pietra Salina profilo 4N59 sp.2 cm. PIANO ESTRAIBILE LINEAR: impiallacciato Rovere Nabuk profilo 2L sp.6 cm
KITCHEN WORKTOP: 2 cm thick Salina Stone Laminat, profile 4N59. LINEAR PULL-OUT TOP: 6 cm thick Nabuk Oak veneered, profile 2L . PLAN DE TRAVAIL
CUISINE : Stratifié Pierre Salina profil 4N59 ép. 2 cm. PLAN COULISSANT LINEAR : plaqué Chêne Nabuk profil 2L ép. 6 cm . Küchenplatte: Laminat Pietra Salina
Profil 4N59 St. 2 cm. AUSZIEHBARE PLATTE LINEAR: Eiche Nabuk furniert, Profil 2L St. 6 cm . ENCIMERA COCINA: Laminado Piedra Salina perfil 4N59 de 2
cm de espesor. TABLERO EXTRAIBILE LINEAR: enchapado Roble Nabuk perfil 2L de 6 cm de espesor . КУХОННАЯ СТОЛЕШНИЦА: Ламинат Камень Салина,
профиль 4N59 т. 2 см. ВЫДВИЖНАЯ СТОЛЕШНИЦА LINEAR: шпон Дуб Nabuk, профиль 2L т. 6 см . 厨房台面: Salina石色层压板, 轮廓4N59, 厚2cm。直线型抽拉式
台面: Nabuk橡木实木贴皮, 轮廓2L, 厚6cm.



The open-fronted systems that are right on trend . Les systèmes ouverts tendance . Offene, trendige Systeme . Los sistemas abiertos que marcan tendencia . Стильные открытые системы . 引领潮流的开放式系统

SISTEMA PARETE STATUS CON STRUTTURA RUGGINE
E PIEDINI GODRONATI.



Status Wall System with Rust structure
and knurled feet.

Système paroi Status avec structure
Rouille et pieds moletés.

Stollenwandsystem Status mit Korpus
in der Farbe Rost und Füßen mit
Rändel-Verarbeitung.

Sistema modular de pared Status con
estructura Óxido y patas moleteadas.

Система стенки Status с корпусом
Ржавчина и ножками с насечками.

Status墙面系统, 配铁锈色柜体和压花
支脚。



IL VOLTO RAFFINATO
DELLA QUOTIDIANITÀ

3.1



The sophisticated look of everyday life . Le visage raffiné du quotidien . Das raffinierte Antlitz des Alltags .
El rostro sofisticado de la cotidianidad . Изысканное обличье повседневности . 日常生活的精致面孔

ACCESSORIO
A PARETE
STATUS NERO
PORTA OGGETTI
E CANOVACCI.



Status Black wall-mounted cloth holder and storage accessory.

Accessoire pour système paroi Status Noir porte-objets et porte-torchons.

Zubehör für Wandmontage Status Schwarz als Ablage und Tuchhalter.

Accesorio de pared Status Negro portaobjetos y colgador de paños de cocina.

Настенный аксессуар Status Черный для предметов и кухонных полотенец.

Status黑色壁挂式配件，用于放置物品和抹布。





DRESS CODE 4



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

ANTA: PET
DOOR: PET
PORTE : PET
FRONT: PET
PUERTA: PET
СТВОРКА: ПЭТ
门板: PET

ANTA: Vetro
DOOR: Glass
PORTE : Verre
FRONT: Glas
PUERTA: Cristal
СТВОРКИ: Стекло
门板: 玻璃

MANIGLIA: Titanio
HANDLE: Titanium
POIGNÉE : Titane
GRIFF: Titan
TIRADOR: Titanio
РУЧКА: Титановый
把手: 钛色

Sistema Parete Status
STRUTTURA: Titanio
Status Wall System
STRUCTURE: Titanium
Système Paroi Status
STRUCTURE : Titane
Stollenwandsystem Status
KORPUS: Titan
Sistema modular de pared Status
ESTRUCTURA: Titanio
Система стенки Status
КОРПУС: Титановый
Стatus墙面系统
柜体: 钛色

PIANO CUCINA: Quarz Forest Sughero profilo 1R59 sp.6 cm e profilo 3D59 sp.2 cm.
KITCHEN WORKTOP: 6 cm thick Forest Sughero Quarz, profile 1R59 and 2 cm thick, profile 3D59 . PLAN DE TRAVAIL CUISINE : Quarz Forest Sughero profil 1R59 ép. 6 cm et profil 3D59 ép. 2 cm . KÜCHENPLATTE: Quarz Forest Sughero Profil 1R59 St. 6 cm und Profil 3D59 St. 2 cm . ENCIMERA COCINA: Quarz Forest Sughero perfil 1R59 de 6 cm de espesor y perfil 3D59 de 2 cm de espesor . КУХОННАЯ СТОЛЕШНИЦА: кварц Forest Sughero, профиль 1R59 т. 6 см и профиль 3D59 т. 2 см . 厨房台面: Forest Sughero石英石, 轮廓1R59, 厚6cm和轮廓3D59, 厚2cm

SIMMETRIA E STILE
IN OGNI DETTAGLIO

4



Symmetry and style in every detail . Symétrie et style dans chaque détail . Symmetrie und Stil bis ins kleinste Detail . Simetría y estilo en cada detalle . Симметрия и безупречный стиль в каждой детали .
每一个细节都讲究对称和风格



MANIGLIA ESTERNA PER COLONNE
IN COLORE TITANIO E ATTREZZATURE ESTRAIBILI.



External handle for tall units in Titanium colour and pull-out equipment.
Poignée extérieure pour colonnes en coloris Titane et équipements coulissants.
Außengriff für Hochschränke in der Farbe Titan und ausziehbare Ausstattung.
Tirador exterior para columnas en color Titanio y equipos extraíbles.
Наружная ручка для колонн цвета Титановый и выдвижное оснащение.
钛色高柜的外部把手和抽拉式设备。

SISTEMA PARETE
STATUS TITANIO,
PENSILI CON ANTE
TELAIO ALLUMINIO
FINITURA TITANIO
CON VETRO FUMÉ
E ANTA SCORREVOLE
PET PIOGGIA.

Titanium Status Wall System, wall units
with Titanium finish aluminium framed
doors with Smoked glass and Rain PET
sliding door.

Système paroi Status Titane, meubles
hauts avec porte avec cadre aluminium
 finition Titane, verre fumé et porte
 coulissante PET Pluie.

Stollenwandsystem Status Titan,
Oberschränke mit Rahmenfronten
Aluminium mit Finish Titan, Fumé-Glas
und Schiebefront aus PET Regen.

Sistema modular de pared Status
Titanio, muebles altos con puertas con
bastidor aluminio acabado Titanio con
cristal ahumado y puerta corredera
PET Lluvia.

Система стенки Status Титановый,
навесные шкафы со створками с
рамой из алюминия с отделкой
Титановый и дымчатым стеклом и
раздвижными створками из ПЭТ
Дождевой.

钛色Status墙面系统，吊柜配钛色铝框烟
熏色玻璃门板，雨色PET滑动门。

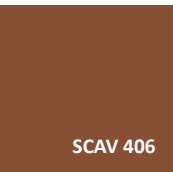


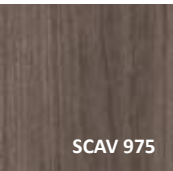


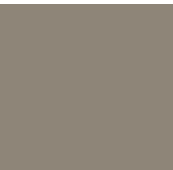
DRESS CODE 5

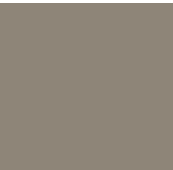


- 

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体
- 

ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt lacquered
PORTE : Laqué mat
FRONT: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная
матовая отделка
门板:哑光烤漆
- 

ANTA: Decorativo
DOOR: Decorative melamine
PORTE : Revêtement décoratif en
mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: Melamina decorativa
СТВОРКА: Декоративная
облицовка
门板:三聚氰胺饰面
- 

MANIGLIA: Titanio
HANDLE: Titanium
POIGNÉE : Titane
GRIFF: Titan
TIRADOR: Titanio
РУЧКА: Титановый
把手:钛色
- 

Sistema Parete Status
STRUTTURA: Titanio
Status Wall System
STRUCTURE: Titanium
Système Paroi Status
STRUCTURE : Titane
Stollenwandsystem Status
KORPUS: Titan
Sistema modular de pared Status
ESTRUCTURA: Titanio
Система стенки Status
КОРПУС: Титановый
Status墙面系统
柜体:钛色

PIANO CUCINA: Gres Porcellanato Fior di Bosco profilo 6G59 sp.2 cm. PIANO COLAZIONE: Gres Porcellanato Fior di Bosco profilo 5G59 sp.3 cm.
KITCHEN WORKTOP: 2 cm thick Fior di Bosco Porcelain Stoneware, profile 6G59. BREAKFAST BENCH: 3 cm thick Fior di Bosco Porcelain Stoneware, profile 5G59 . PLAN DE TRAVAIL CUISINE : Grès Cérame Fior di Bosco profil 6G59 ép. 2 cm. PLAN PETIT DÉJEUNER : Grès Cérame Fior di Bosco profil 5G59 ép. 3 cm . KÜCHENPLATTE: Feinsteinzeug Fior di Bosco Profil 6G59 St. 2 cm. PLATTE DER FRÜHSTÜCKSTHEKE: Feinsteinzeug Fior di Bosco Profil 5G59 St. 3 cm . ENCIMERA COCINA: Gres Porcelánico Fior di Bosco perfil 6G59 de 2 cm de espesor. BARRA DE DESAYUNO: Gres Porcelánico Fior di Bosco perfil 5G59 de 3 cm de espesor . КУХОННАЯ СТОЛЕШНИЦА: керамогранит Fior di Bosco, профиль 6G59 т. 2 см. СТОЛЕШНИЦА СТОЙКИ ДЛЯ ЗАВТРАКА: керамогранит Fior di Bosco, профиль 5G59 т. 3 см . 厨房台面: Fior di Bosco岩板, 轮廓6G59, 厚2cm。早餐吧台: Fior di Bosco岩板, 轮廓5G59, 厚3cm。

NUOVE CONNESSIONI TRA CUCINA E LIVING

5

New connections between the kitchen and the living room . Nouvelles associations entre cuisine et salon .
Neue Verbindungen zwischen Küche und Living . Nuevas conexiones entre la cocina y la sala de estar .
Новые связующие элементы между кухней и гостиной . 厨房和起居室之间的新型连接



PIEDINI GODRONATI SU SISTEMA PARETE STATUS TITANIO,
ANTE IN DECORATIVO NOCE ARABICA CON PROFILO MANIGLIA
INTEGRATA TITANIO.

Knurled feet on Titanium Status Wall System, Arabica Walnut decorative melamine doors with Titanium built-in handle profile.

Pieds moletés sur système paroi Status Titane, portes Revêtement décoratif en mélaminé Noyer Arabica avec profil poignée intégrée Titane.

Fuß mit Rändel-Verarbeitung auf Stollenwandssystem Status Titan, Fronten aus Melaminharz Nussbaum Arabica mit integriertem Griffprofil Titan.

Patas moleteadas en el Sistema modular de pared Status Titanio, puertas en melamina decorativa Nogal Árabe con perfil tirador integrado Titanio.

Ножки с насечками на Системе стенки Status Титановый, створки с декоративной облицовкой Орех Арабика с интегрированной профиль-ручкой Титановый.

钛色Status墙面系统的压花支脚, Arabica胡桃木三聚氰胺饰面门板, 配钛色嵌入式把手轮廓。



ATTREZZATURE
INTERNE URBAN
PER BASI
E COLONNE.



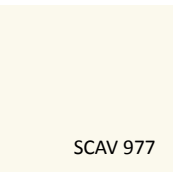
Urban internal equipment for base units
and tall units.
Équipements internes Urban pour
meubles bas et colonnes.
Innere Ausstattungen Urban für Unter-
und Hochschränke.
Equipo interior Urban para muebles
bajos y columnas.
Внутренняя оснастка Urban для тумб
и колонн.
用于地柜和高柜的Urban内部设备。



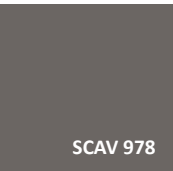
DRESS CODE 6



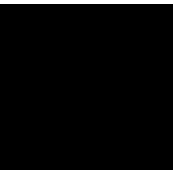
STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUTURA
КОРПУС
柜体



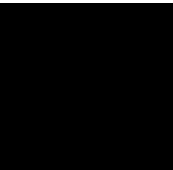
ANTA: PET
DOOR: PET
PORTE : PET
FRONT: PET
PUERTA: PET
СТВОРКА: ПЭТ
门板:PET



SCAV 978



MANIGLIA: Nero
HANDLE: Black
POIGNÉE : Noir
GRIFF: Schwarz
TIRADOR: Negro
РУЧКА: Черная
把手: 黑色



Sistema Parete Status
STRUTTURA: Nero
Status Wall System
STRUCTURE: Black
Système Paroi Status
STRUCTURE : Noir
Stollenwandsystem Status
KORPUS: Schwarz
Sistema modular de pared Status
ESTRUTURA: Negro
Система стенки Status
КОРПУС: Черный
Status墙面系统
柜体: 黑色

PIANO CUCINA: Fenix Stratificato Rosso Jaipur profilo 3M59 sp.1,2 cm
KITCHEN WORKTOP: 1.2 cm thick Jaipur Red Stratified Fenix, profile 3M59 . PLAN DE TRAVAIL CUISINE : Fenix Stratifié Rouge Jaipur profil 3M59 ép. 1,2 cm .
KÜCHENPLATTE: Fenix Beschichtete Rot Jaipur Profil 3M59 St. 1,2 cm . ENCIMERA COCINA: Fenix Estratificado Rojo Jaipur perfil 3M59 de 1,2 cm de espesor .
КУХОННАЯ СТОЛЕШНИЦА: Многослойный Fenix Красный Jaipur, профиль 3M59 т. 1,2 см . 厨房台面: Jaipur红分层Fenix, 轮廓3M59, 厚1.2cm



CONTENERE E MOSTRARE
CON CREATIVITÀ

6

Storing and showing off creatively . Ranger et exposer avec créativité . Alles gut und kreativ sichtbar versorgt .
Almacenar y mostrar con creatividad . Креативно хранить и демонстрировать . 富有创意的收纳和展示

SCHIENALE LUMINOSO K-CONCEPT
CON PROFILO PORTA ACCESSORI.



K-Concept illuminated wall panel with
accessories-holder profile.

Crédence avec éclairage k-concept
avec profil porte-accessoires.

Beleuchtetes Wandpaneel K-Concept
mit Profil-Zubehörbehälter.

Panel posterior luminoso k-concept
con perfil portaccessorios.

Стеновая панель с подсветкой
k-concept с профилем-подставкой
для аксессуаров.

K-Concept照明护墙板, 有配件架轮廓。





ARMADIO RATIONAL
CON ATTREZZATURA
INTERNA URBAN.

Rational larder unit with Urban internal equipment.

Armoire Rational avec équipement intérieur Urban.

Schrank Rational mit Innenausstattung Urban.

Armario Rational con equipo interior Urban.

Шкаф Rational с внутренней оснасткой Urban.

Rational储物柜，配Urban内部设备。



LIVING
起居室

SISTEMA PARETE STATUS NERO CON RIPIANI E SCHIENALI LACCATO OPACO GRIGIO FERRO SCAV 374. BASI LACCATE OPACHE E PIANO IN VETRO OPACO VERDE OTTANIO SCAV 570 PROFILO 3M SP.1,2 CM.

1 **COMPOSIZIONE**
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
组合



Black Status Wall System with Iron Grey SCAV 374 matt lacquered wall panels and shelves. Teal Green SCAV 570 matt glass top and matt lacquered base units. 1.2 CM thick, Profile 3 m . Système paroi Status Noir avec rayons et dossierets Laqué mat Gris Fer SCAV 374. Meubles bas Laqué mat et plan en verre opaque Vert Octane SCAV 570. PROFIL 3M EP. 1,2 CM . Stollenwandssystem Status Schwarz mit in Eisengrau SCAV 374 mattlackierten Einlegeböden und Rückwänden. Mattlackierte Unterschränke und Platte aus mattem Glas in der Farbe Oktangrün SCAV 570. PROFIL 3M ST. 1,2 CM . Sistema modular de pared Status Negro con baldas y paneles

posteriores en lacado mate Gris Hierro SCAV 374. Muebles bajos lacados mate y encimera de cristal mate Verde Azulado SCAV 570. Perfil 3M de 1,2 cm de espesor . Система стенки Status Черный с полками и стеновыми панелями с лакированной матовой отделкой Серый Железный SCAV 374. Тумбы с лакированной матовой отделкой и столешница из матового стекла Зелено-Синий SCAV 570. ПРОФИЛЬ 3М Т. 1,2 CM . 黑色Status墙面系统，配SCAV 374铁灰色哑光烤漆护墙板和层板。SCAV 570水鸭绿哑光玻璃台面和哑光烤漆地柜轮廓3M，厚1.2CM。

PENSILE A GIORNO E SCHIENALE LACCATO OPACO GRIGIO AIRONE SCAV 325, PENSILE
TELAIO ALLUMINIO TITANIO CON VETRO FUMÉ. BASI LACCATE OPACO GRIGIO VULCANO
SCAV 324 PIANO E SCHIENALE IN LAMINATO BEACH. PIANO SP.2 CM PROFILO 4N59.

2 **COMPOSIZIONE**
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
组合



Heron Grey SCAV 325 matt lacquered wall panel and open-fronted wall unit, Titanium Framed Smoked Glass door wall unit. Volcano Grey SCAV 324 matt lacquered base units with top and wall panel in Beach laminate. 2 cm thick top, profile 4N59 . Meuble haut ouvert et dossieret Laqué mat Gris Héron SCAV 325, meuble haut avec cadre aluminium Titane avec verre fumé. Meubles bas Laqué mat Gris Volcan SCAV 324, plan et dossieret Stratifié Beach. Plan ép. 2 cm profil 4N59 . Offener Oberschrank und Rückwand in Reihergrau SCAV 325 mattlackiert, Oberschrank-Aluminiumrahmen Titan mit Fumé-Glas. Mattlackierte Unterschränke in Vulkangrau SCAV 324, Platte und Rückwand aus Laminat Beach. Platte St. 2 cm Profil 4N59 . Mueble alto abierto y panel posterior en lacado mate Gris Garza SCAV 325, mueble alto con bastidor aluminio

Titanio con cristal ahumado. Muebles bajos lacados mate Gris Volcán SCAV 324 encimera y panel posterior en laminado Beach. Encimera de 2 cm de espesor perfil 4N59 . Открытый навесной шкаф и стеновая панель с лакированной матовой отделкой Серая Цапля SCAV 325, навесной шкаф с рамой из алюминия Титановый и дымчатым стеклом. Тумбы с лакированной матовой отделкой Серый Вулканический SCAV 324, столешница и стеновая панель из ламината Beach. Столешница т. 2 см, профиль 4N59 . 开放式吊柜和SCAV 325苍鹭灰哑光烤漆护墙板, 钛色铝框烟熏色玻璃门吊柜。SCAV 324火山灰哑光烤漆地柜和Beach层压板护墙板。台面厚2cm, 轮廓4N59。

SISTEMA PARETE STATUS NERO.
PENSILE CON ANTA TELAIO ALLUMINIO
NERO CON VETRO FUMÉ, PENSILE
E PIANO LACCATI OPACHI BIANCO
PRESTIGE SCAV 028, PIANO SP.1,2 CM
PROFILO 3E.

Black Status Wall System. Wall unit with aluminium framed smoked glass door, Prestige White SCAV 028 matt lacquered top and wall unit, 1.2 cm thick top, profile 3E . Système paroi Status noir. Meuble haut avec porte avec cadre aluminium Noir avec verre fumé, meuble haut et plan Laqué mat Blanc Prestige SCAV 028, plan ép.1,2 cm profil 3E . Stollenwandsystem Status Schwarz. Oberschrank mit Rahmenfront aus Aluminium mit Fumé-Glas, Oberschrank und Platte in Prestige Weiß SCAV 028 mattlackiert, Platte St.1,2 cm Profil 3E . Sistema modular de pared Status Negro. Mueble alto con puerta con bastidor aluminio Negro y cristal ahumado, mueble alto y encimera lacados mate Blanco Prestige SCAV 028, encimera de 1,2 cm de espesor perfil 3E . Система стенки Status Черный. Навесной шкаф со створкой с рамой из и дымчатым стеклом, навесной шкаф и столешница с лакированной матовой отделкой Белый Prestige SCAV 028, столешница т.1,2 см, профиль 3E . 黑色 Status墙面系统。铝框烟熏色玻璃门吊柜, SCAV 028高贵白哑光烤漆台面和吊柜, 台面厚1.2cm, 轮廓3E



SISTEMA PARETE STATUS RUGGINE.
BASI E PIANO LACCATO OPACO RUGGINE SCAV 406,
PIANO SP.1,2 CM PROFILO 3E.

Rust Status Wall System. Rust SCAV 406 matt lacquered top and base units, 1.2 cm thick top, profile 3E . Système paroi Status Rouille. Meubles bas et plan Laqué mat Rouille SCAV 406, plan ép. 1,2 cm profil 3E . Stollenwandsystem Status Rost. Unterschränke und in Rost SCAV 406 mattlackierte Platte, Platte St. 1,2 cm Profil 3E . Sistema modular de pared Status Óxido. Muebles bajos y encimera en lacado mate Óxido SCAV 406, encimera de 1,2 cm de espesor perfil 3E . Система стенки Status Ржавчина. Тумбы и столешница с лакированной матовой отделкой Ржавчина SCAV 406, столешница т. 1,2 см, профиль 3E . 铁锈色 Status墙面系统。SCAV 406铁锈色哑光烤漆台面和地柜, 台面厚1.2cm, 轮廓3E



3 **COMPOSIZIONE**
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
组合

BASAMENTO SISTEMA PARETE STATUS NERO. BASI LACCATE OPACHE
E PIANO VETRO OPACO ROSSO MAROCCO SCAV 515, PIANO SP.1,2 CM PROFILO 3E.
RIPIANI LACCATI OPACHI NERO ARDESIA SCAV 424.

Black Status Wall System frame. Morocco Red SCAV 515 matt glass top and matt lacquered base units, 1.2 cm thick top, profile 3E. Slate Black SCAV 424 matt lacquered shelves.

Cadre système paroi Status Noir. Meubles bas Laqué mat et plan en verre opaque Rouge Maroc SCAV 515, plan ép. 1,2 cm profil 3E. Rayons Laqué mat Noir Ardoise SCAV 424.

Gestell des Stollenwandsystems Status Schwarz. Mattlackierte Unterschränke und Platte aus mattem Glas der Farbe Marokkorot SCAV 515 mit Platten St.1,2 cm profil 3E. Einlegeböden mattlackiert in Schieferschwarz SCAV 424 mattlackierte Borde.

Estructura sistema modular de pared Status Negro. Muebles bajos lacados mate y encimera de cristal mate Rojo Marruecos SCAV 515, encimera de 1,2 cm de espesor perfil 3E. Baldas lacadas mate Negro Pizarra SCAV 424.

Основание Системы стенки Status Черный. Тумбы с лакированной матовой отделкой и столешница из матового стекла Красный Марокко SCAV 515, столешница т. 1,2 см, профиль 3Е. Полки с лакированной матовой отделкой Черный Сланец SCAV 424.

黑色Status墙面系统。SCAV 515摩洛哥红哑光玻璃台面和哑光烤漆地柜，台面厚1.2cm，轮廓3E底座。SCAV 424石板黑哑光烤漆层板。



4 **COMPOSIZIONE**
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
组合

SISTEMA PARETE STATUS TITANIO. SCHIENALE DECORATIVO NOCE GARDEN SCAV 942.
PIANO, RIPIANI, BASI E ANTE SCORREVOLI LACCATE OPACO GRIGIO FERRO SCAV 374.
PIANO SP.1,2 PROFILO 3E. PIANO SCRIVANIA ESTRAIBILE DECORATIVO HOME MATTER.

5 **COMPOSIZIONE**
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
组合



Titanium Status Wall System. Garden Walnut SCAV 942 decorative melamine wall panel. Iron Grey SCAV 374 matt lacquered top, shelves, base units and sliding doors. 1.2 cm thick top, profile 3E. Home Matter decorative melamine pull-out desk top.

Système paroi Status Titane. Dossieret Revêtement décoratif en mélaminé Noyer Garden SCAV 942. Plan, rayons, meubles bas et portes coulissantes Laqué mat Gris Fer SCAV 374. Plan ép. 1,2 profil 3E. Dessus de bureau coulissant Revêtement décoratif en mélaminé Home Matter.

Stollenwandsystem Status Titan. Rückwand aus Melaminharz Nussbaum Garden Scav 942. Platte, Einlegeböden, Unterschränke und Schiebefronten in Eisengrau Scav 374 mattlackiert. Platte St. 1,2 Profil 3E. Ausziehbare Schreibtischplatte aus Melaminharz Home Matter.

Sistema modular de pared Status Titanio. Panel posterior melamina decorativa Nogal Garden SCAV 942. Encimera, baldas, muebles bajos y puertas correderas lacados mate Gris Hierro SCAV 374. Encimera de 1,2 cm de espesor perfil 3E. Tablero extraíble para escritorio en melamina decorativa Home Matter.

Система стенки Status Титановый. Стеновая панель с декоративной облицовкой Орех Garden SCAV 942. Столешница, полки, тумбы и раздвижные створки с лакированной матовой отделкой Серый Железный SCAV 374. Столешница т. 1,2, профиль 3Е. Выдвижная столешница письменного стола с декоративной облицовкой Home Matter.

钛色Status墙面系统。SCAV 942 Garden胡桃木三聚氰胺饰面护墙板。SCAV 374铁灰色哑光烤漆台面、层板、地柜和滑动门。台面厚1.2cm，轮廓3E。Home Matter三聚氰胺饰面抽拉式写字桌。

SISTEMA PARETE STATUS RUGGINE CON ELEMENTO A GIORNO
E VASSOI LACCATO OPACO RUGGINE SCAV 406.
RIPIANI LACCATI OPACHI GRIGIO FERRO SCAV 374.

BASE E ANTA SCORREVOLE PET PIOGGIA SCAV 979.
SCHIENALE E PIANO SCRIVANIA CON SOSTEGNO
IN LAMINATO UNICOLOR BOTTICINO SP.6 CM PROFILO 2L.

6 **COMPOSIZIONE**
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
组合



Rust Status Wall System with Rust SCAV 406 matt lacquered trays and open-fronted element. Iron Grey SCAV 374 matt lacquered shelves. Rain SCAV 979 PET sliding door and base unit. Wall panel and desk top with support in 6 cm thick Botticino Unicolor laminate, profile 2L.

Système Paroi Status Rouille avec élément ouvert et plateaux Laqué mat Rouille SCAV 406. Rayons Laqué mat Gris Fer SCAV 374. Meuble bas et porte coulissante PET Pluie SCAV 979. Dossieret et dessus de bureau avec support Stratifié Unicolor Botticino ép. 6 cm profil 2L.

Stollenwandssystem Status Rost mit offenem Tablett und in Rost SCAV406 mattlackierten Schubladen. In Eisengrau SCAV 374 mattlackierte Einlegeböden. Unterschrank und Schiebefront in PET Regen SCAV 979. Rückwand und Schreibtischplatte mit Halterung aus Laminat Unicolor Botticino St. 6 cm Profil 2L.

Sistema modular de pared Status Óxido con elemento abierto y bandejas en lacado mate Óxido SCAV 406. Baldas lacadas mate Gris Hierro SCAV 374. Mueble bajo y puerta corredera PET Lluvia SCAV 979. Panel posterior y tablero escritorio con soporte en laminado de un solo color Botticino de 6 cm de espesor perfil 2L.

Система стенки Status Ржавчина с открытым элементом и лотками с лакированной матовой отделкой Ржавчина SCAV 406. Полки с лакированной матовой отделкой Серый Железный SCAV 374. Тумбы и раздвижные створки из ПЭТ Дождевой SCAV 979. Стеновая панель и столешница письменного стола с опорой из ламината Unicolor Botticino т. 6 см, профиль 2L.

铁锈色Status墙面系统，配SCAV 406铁灰色哑光烤漆托盘和开放式元素。SCAV 374铁灰色哑光烤漆层板。SCAV 979雨色PET滑动门和地柜。Botticino单色层压板带支撑的写字桌面和护墙板，厚6cm，轮廓2L。



TAVOLI
TABLES
TABLES
TISCHE
MESAS
СТОЛЫ
餐桌

SEDIE
CHAIRS
CHAISES
STÜHLE
SILLAS
СТУЛЬЯ
椅子

SGABELLI
STOOLS
TABOURETS
HOCKER
TABURETES
ТАБУРЕТЫ
吧凳

FINITURE
FINISHES
FINITIONS
FINISHS
ACABADOS
ОТДЕЛКИ
饰面

MANIGLIE
HANDLES
POIGNÉES
GRIFFE
TIRADORES
РУЧКИ
把手

ZOCCOLI
PLINTHS
SOCLES
SOCKEL
ZÓCALOS
ЦОКОЛИ
踢脚线

TAVOLI . TABLES . TABLES . TISCHE . MESAS . СТОЛЫ . 餐桌

FLAWLESS



KEI



MARY



NORWEGIAN



TAVOLI CONSIGLIATI . RECOMMENDED TABLES . TABLES CONSEILLÉES . EMPFOHLENE TISCHE . MESAS RECOMENDADAS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТОЛЫ . 推荐的餐桌

AGAPE	DESKO	HOLD UP	HOVER
LEVITY	SHANGAI	TIMELESS	WINTER



Per la cucina Formalia sono disponibili anche altri modelli di tavoli e sedie e una grande varietà di piani, di accessori e di elettrodomestici. Per la scelta e le loro disponibilità si possono consultare, presso i Rivenditori, i relativi Cataloghi "Cucine e complementi: Affinità elettive", "Accessori: Spazio alla funzione" e "Elettrodomestici" pubblicati dalla Scavolini.

Other models of tables and chairs and a wide range of worktops, accessories and appliances are also available for the Formalia kitchen. For details and availability please consult Scavolini's "Kitchen and accessories: Elective affinities" and "Accessories: Functionality at your disposal" catalogues available at our authorised dealers.

D'autres modèles de tables et de chaises et une grande variété de plans, d'accessoires et d'appareils électroménagers sont également disponibles pour la cuisine Formalia. Pour les choisir et pour en vérifier la disponibilité, vous pouvez consulter les catalogues publiés par Scavolini, « Cuisine et compléments : Affinités électives » et « Accessoires : Place à la fonctionnalité », que vous trouverez chez les revendeurs.

Weitere Tisch- und Stuhlmodelle für die Küche Formalia sowie eine große Auswahl an Platten und Zubehör finden Sie bei Ihrem Scavolini-Händler in den Katalogen "Küche und Zubehör Wahlverwandtschaften", "Zubehör: Raum für Funktionalität" und "Elektrogeräte".

Para la cocina Formalia están disponibles, además, otros modelos de mesas y sillas y una gran variedad de encimeras, de accesorios y de electrodomésticos. Para su selección y su disponibilidad puede consultar en los Revendedores los Catálogos correspondientes "Cocina y complementos: Afinidades electivas", "Accesorios: Espacio a la Función" y "Electrodomésticos", publicados por Scavolini.

Для кухни Formalia имеются также и другие модели столов и стульев, а также большое разнообразие столешниц, аксессуаров и бытовых электроприборов. Для их выбора в магазинах дилеров можно воспользоваться каталогами "Кухня и дополнения: избирательная общность", "Аксессуары: свободу практичности", "Бытовые электроприборы", опубликованными компанией Scavolini.

另有其他餐桌椅系列以及广泛的台面、配件和电器可用于 Formalia 厨房。详情请参阅 Scavolini 的《厨房与配件：可选的亲密伙伴》(Kitchen and accessories: Elective affinities) 和《配件：功能由你决定》(Accessories: Functionality at your disposal) 目录画册。于我们的授权经销商处获取。

SEDIE . CHAIRS . CHAISES . STÜHLE . SILLAS . СТУЛЬЯ . 椅子

DOME 260



MORE



PAINTER



SIXTIES



SEDIE CONSIGLIATE . RECOMMENDED CHAIRS . CHAISES CONSEILLÉES . EMPFOHLENE STÜHLE . SILLAS RECOMENDADAS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТУЛЬЯ . 推荐的餐椅

DAY DREAM	DOME 266	GARDEN	HERO	METALLIC	NOUVELLE	OVERDYED	SCHOOL	STEP
------------------	-----------------	---------------	-------------	-----------------	-----------------	-----------------	---------------	-------------

SGABELLI . STOOLS . TABOURETS . HOCKER . TABURETES . ТАБУРЕТЫ . 吧凳

DOME 267



FREESBY



GREAT A SLITTA



PAINTER



SGABELLI CONSIGLIATI . RECOMMENDED STOOLS . TABOURETS CONSEILLÉS . EMPFOHLENE HOCKER . TABURETES RECOMENDADOS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ТАБУРЕТЫ . 推荐的吧凳

ENDLESS	HERO A SLITTA	PENCIL	STEP	UNIQUE
----------------	----------------------	---------------	-------------	---------------

STRUTTURA CUCINA . KITCHEN CABINET STRUCTURE . CAISSON CUISINE .
KÜCHEN-KORPUS . ESTRUCTURA COCINA . КОРПУС КУХНИ . 厨房柜体

Bianco
White
Blanc
Weiß
Blanco
Белый
白色

Textstyle Sabbia
Textstyle Sand
Textstyle Sable
Textstyle Sand
Textstyle Arena
Textstyle Песочный
沙色织物效果

Tessuto Antracite
Anthracite Fabric
Tissu Anthracite
Textiloptik Anthrazit
Tejido Antracita
Ткань Антрацит
无烟煤色织物效果

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta laccata . Lacquered Door . Porte Laqué . Lackierte Front . Puerta lacada . Лакированная створка . 烤漆门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

LACCATO LUCIDO
GLOSSY LACQUERED
LAQUÉ BRILLANT
HOCHGLANZ LACKIERT
LACADO BRILLO
ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ
亮光烤漆

LACCATO OPACO
MATT LACQUERED
LAQUÉ MAT
MATT LACKIERT
LACADO MATE
ЛАКИРОВАННЫЙ МАТОВАЯ
哑光烤漆

ANTA SAGOMATA
SHAPED DOOR
PORTE FAÇONNÉE
GEFORMTE FRONT
PUERTA MOLDURADA
СКОШЕННАЯ СТВОРКА
造型门板

Anta laccata . Lacquered Door . Porte Laqué . Lackierte Front . Puerta lacada . Лакированная створка . 烤漆门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

LACCATO LUCIDO
GLOSSY LACQUERED
LAQUÉ BRILLANT
HOCHGLANZ LACKIERT
LACADO BRILLO
ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ
亮光烤漆

LACCATO OPACO
MATT LACQUERED
LAQUÉ MAT
MATT LACKIERT
LACADO MATE
ЛАКИРОВАННЫЙ МАТОВАЯ
哑光烤漆

ANTA SQUADRATA
SQUARED DOOR
PORTE CARRÉE
QUADRATISCHE FRONT
PUERTA CUADRADA
КВАДРАТНАЯ СТВОРКА
方型门板

Disponibile per pensili e armadi/colonne
Available for wall units and cabinets/tall units
Disponible pour meubles hauts et armoires/colonnes
Verfügbar für Oberschränke und Schränke/Hochschränke
Disponible para muebles altos y armarios/columnas
Выполняется для навесных шкафов и напольных шкафов/колонн
可用于吊柜和储物柜/高柜

● SCAV 028 ○ SCAV 028 Blanco Prestige Prestige White Blanc Prestige Prestige Weiß Blanco Prestige Белый Prestige 高贵白色	● SCAV 041 ○ SCAV 042 Panna Porcellana Porcelain Cream Crème Porcelaine Creme Porzellan Crema Porcelana Кремовой Фарфор 奶瓷色	● RAL 1013 ○ RAL 1013 Beige Beige Beige Beige Beige Бежевый 米色	● SCAV301 ○ SCAV302 Grigio Chiaro Light Grey Gris Clair Hellgrau Gris Claro Светло-Серый 浅灰	● SCAV 325 ○ SCAV 325 Grigio Airone Heron Grey Gris Héron Gris Garza Reihergrau Серая Цапля 苍鹭灰	● SCAV 324 ○ SCAV 324 Grigio Vulcano Volcano Grey Gris Volcan Gris Volcán Vulkangrau Серый Вулканический 火山灰	● SCAV 855 ○ SCAV 855 Tortora Dove Grey Tourterelle Taubengrau Törtola Серо-коричневый 鸽灰	● SCAV 856 ○ SCAV 856 Visone Mink Vison Nerz Visón Бежево-коричневый 貂色	● SCAV 357 ○ SCAV 358 Grigio Tundra Tundra Grey Gris Toundra Tundragrau Gris Tundra Серая Тундра 苔原灰	● SCAV 375 ○ SCAV 375 Grigio Titanio Titanium Grey Gris Titane Titangrau Gris Titanio Серый Титановый 钛灰	● SCAV 374 ○ SCAV 374 Grigio Ferro Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный 铁灰	● SCAV 424 ○ SCAV 424 Nero Ardesia Slate Black Noir Ardoise Schiefer Negro Pizarra Черный Сланец 板岩黑
● SCAV 557 ○ SCAV 557 Azzurro Laguna Blue Lagoon Bleu Lagune Lagunenblau Celeste Laguna Голубая Лагуна 湖蓝	● SCAV 570 ○ SCAV 570 Verde Ottanio Teal Green Vert Octane Verde Azulado Oktangrün Зелено-Синий 水鸭绿	● SCAV 569 ○ SCAV 569 Blu Agave Agave Blue Bleu Agave Agaveblau Azul Agave Голубая Агава 龙舌兰蓝	● SCAV 279 ○ SCAV 279 Verde Aloe Aloe Green Vert Aloe Verde Aloe Aloegrün Зеленый Алоэ 芦荟绿	● SCAV277 ○ SCAV277 Verde Minerale Mineral Green Vert Minéral Mineralgrün Verde Mineral Желтый Горничный 矿石绿	● SCAV 568 ○ SCAV 568 Blu Moon Moon Blue Bleu Moon Moon Blau Azul Moon Синий Moon 月亮蓝	● SCAV 805 ○ SCAV 805 Giallo Senape Mustard Yellow Jaune Moutarde Senfgeb Amarillo Mostaza Желтый Горничный 芥末黄	● SCAV 453 ○ SCAV 453 Cipria Powder Pink Poudre Puder Polvos Пудра 嫩粉色	● SCAV 514 ○ SCAV 514 Rosso Corallo Coral Red Rouge Corail Korallrot Rojo Coral Красный Коралловый 珊瑚红	● SCAV 515 ○ SCAV 515 Rosso Marocco Morocco Red Rouge Maroc Rojo Marruecos Marokkorot Красный Марокканский 摩洛哥红	● SCAV 406 ○ SCAV 406 Ruggine Rust Rouille Óxido Rost Ржавый 铁锈色	● SCAV 505 ○ SCAV 505 Rosso Rubino Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubí Красный Рубин 宝石红

N.B.: Colore non disponibile per elementi a giorno . Colour not available for open-fronted elements . Coloris non disponible pour les éléments ouverts . Farbe für offene Fronten nicht verfügbar . Color no disponible para elementos abiertos . В данном цвете не могут выполняться открытые элементы . 此颜色不可用于开放式元素

● Opaco . Matt . Mat . Matt . Mate . Матовая Отделка . 哑光
○ Lucido . Glossy . Brillant . Glänzend . Brillo . Глянцевая Отделка . 亮光

Per disponibilità aggiornate dei colori di strutture e ante consultare il seguente QR Code:

For up-to-date available door and structure colours, consult the following QR Code:

Pour voir la disponibilité mise à jour des coloris de caissons et portes, consulter le QR code :

Für die aktualisierte Verfügbarkeit der Farben von Korpussen und Fronten wird auf den folgenden QR Code verwiesen:

Para ver la disponibilidad actualizada de los colores de estructuras y puertas, consulte el siguiente código QR:

Для получения актуальной информации о наличии цветов и корпусов створок, воспользуйтесь этим QR-кодом:

想要获取有关门板和柜体颜色的最新信息，请扫描此处的二维码进行查询：

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta laccato effetto metallo . Metal Effect Lacquered Door . Porte Laqué Effet Métal . Lackierte Front In Metalloptik . Puerta Lacado Efecto Metal . Створка Лакированная Отделка С Эффектом Металла . 金属效果烤漆门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm



ANTA SAGOMATA
SHAPED DOOR
PORTE FAÇONNÉE
GEFORMTE FRONT
PUERTA MOLDURADA
СКОШЕННАЯ СТВОРКА
造型门板



ANTA SQUADRATA
SQUARED DOOR
PORTE CARRÉE
QUADRATISCHE FRONT
PUERTA CUADRADA
КВАДРАТНАЯ СТВОРКА
方型门板

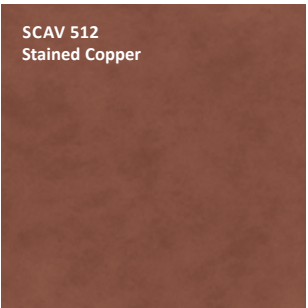
Disponibile per pensili e armadi/colonne
Available for wall units and cabinets/tall units
Disponible pour meubles hauts et armoires/colonnes
Verfügbar für Oberschränke und Schränke/Hochschränke
Disponible para muebles altos y armarios/columnas
Выполняется для навесных шкафов и напольных шкафов/колонн
可用于吊柜和储物柜/高柜



SCAV 869
Stained Aluminium



SCAV 804
Stained Brass



SCAV 512
Stained Copper



SCAV 868
Stained Steel



SCAV 884
Acciao Scura
Dark Steel
Acier Foncé
Stahl Dunkel
Acero Oscuro
Сталь Темная
深色不锈钢

Anta Decorativo . Decorative Melamine Door . Porte Revêtement décoratif en mélaminé . Front aus Melaminharz . Puerta en melamina decorativa . Створки с плоским фасадом с декоративной облицовкой . 三聚氰胺饰面门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm



ANTA SAGOMATA
SHAPED DOOR
PORTE FAÇONNÉE
GEFORMTE FRONT
PUERTA MOLDURADA
СКОШЕННАЯ СТВОРКА
造型门板



ANTA SQUADRATA
SQUARED DOOR
PORTE CARRÉE
QUADRATISCHE FRONT
PUERTA CUADRADA
КВАДРАТНАЯ СТВОРКА
方型门板

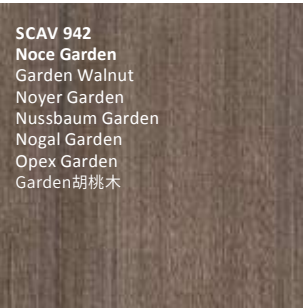
Disponibile per pensili e armadi/colonne
Available for wall units and cabinets/tall units
Disponible pour meubles hauts et armoires/colonnes
Verfügbar für Oberschränke und Schränke/Hochschränke
Disponible para muebles altos y armarios/columnas
Выполняется для навесных шкафов и напольных шкафов/колонн
可用于吊柜和储物柜/高柜



SCAV 976
Noce Banca
Banca Walnut
Noyer Banca
Nussbaum Banca
Nogal Banca
Орех Banca
Banca胡桃木



SCAV 975
Noce Arabica
Arabica Walnut
Noyer Arabica
Nussbaum Arabica
Nogal Arabica
Орех Arabica
Arabica胡桃木



SCAV 942
Noce Garden
Garden Walnut
Noyer Garden
Nussbaum Garden
Nogal Garden
Орех Garden
Garden胡桃木



SCAV 974
Pietra Solar
Solar Stone
Pierre Solar
Stein Solar
Piedra Solar
Камень Solar
Solar石



SCAV 973
Pietra Abyss
Abyss Stone
Pierre Abyss
Stein Abyss
Piedra Abyss
Камень Abyss
Abyss石

OPACA CON BORDO ABS . MATT WITH ABS EDGING . MAT AVEC CHANT ABS . MATT MIT ABS-KANTE . MATE CON CANTO DE ABS CORTADO POR LÁSER . МАТОВАЯ ОТДЕЛКА, КРОМКА ИЗ АБС . 哑光, ABS封边

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta PET . PET door . Porte PET . Front PET . Puerta PET . Створка из ПЭТ. PET门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm



ANTA SAGOMATA *
SHAPED DOOR
PORTE FAÇONNÉE
GEFORMTE FRONT
PUERTA MOLDURADA
СКОШЕННАЯ СТВОРКА
造型门板

OPACA CON BORDO ABS
MATT WITH ABS EDGING
MAT AVEC CHANT ABS
MATT MIT ABS-KANTE
MATE CON CANTO DE ABS
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА, КРОМКА ИЗ АБС
哑光, ABS封边

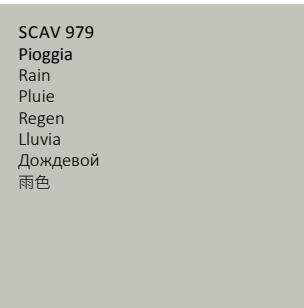


ANTA SQUADRATA
SQUARED DOOR
PORTE CARRÉE
QUADRATISCHE FRONT
PUERTA CUADRADA
КВАДРАТНАЯ СТВОРКА
方型门板

Disponibile per pensili e armadi/colonne
Available for wall units and cabinets/tall units
Disponible pour meubles hauts et armoires/colonnes
Verfügbar für Oberschränke und Schränke/Hochschränke
Disponible para muebles altos y armarios/columnas
Выполняется для навесных шкафов и напольных шкафов/колонн
可用于吊柜和储物柜/高柜



SCAV 977
Talco
Talcum powder
Talc
Puder
Talco
Тальк
滑石粉色



SCAV 979
Pioggia
Rain
Pluie
Regen
Lluvia
Дождевой
雨色



SCAV 978
Notte
Night
Nuit
Nacht
Noche
Ночной
夜色

* Non disponibile su ante di altezza superiore H. 120 cm
Not available on doors higher than H. 120 c
Non disponible sur portes de hauteur supérieure à H120 cm
Nicht verfügbar für Fronten mit einer Höhe von mehr als 120 cm
No disponible en puertas de altura superior a H 120 cm
Не выполняется для створок высотой более 120 см
不可用于高度超过120CM的门板

Anta telaio alluminio con vetro . Aluminium framed glass door . Porte avec cadre aluminium avec verre . Glasfront mit Aluminiumrahmen . Puerta con bastidor aluminio y cristal . Створка с рамой из алюминия со стеклом . 铝框玻璃门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm



VETRO STOPSOL CHIARO
CLEAR STOPSOL GLASS
VERRE STOPSOL CLAIR
STOPSOL-GAS HELL
CRISTAL STOPSOL CLARO
СВЕТЛОЕ СТЕКЛО STOPSOL
浅色STOPSOL玻璃门板



VETRO FUMÉ
SMOKED GLASS
VERRE FUMÉ
FUMÉ-GLAS
CRISTAL AHUMADO
ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО
烟黑色玻璃门板

ANTA TELAIO FINITURA TITANIO
TITANIUM FINISH FRAME DOOR
PORTE AVEC CADRE FINITION TITANE
RAHMENFRONT
MIT FINISH TITAN
PUERTA CON BASTIDOR ACABADO
TITANIO СТВОРКА С РАМОЙ С
ОТДЕЛКОЙ ТИТАНОВЫЙ
钛色框架门板



VETRO STOPSOL CHIARO
CLEAR STOPSOL GLASS
VERRE STOPSOL CLAIR
STOPSOL-GAS HELL
CRISTAL STOPSOL CLARO
СВЕТЛОЕ СТЕКЛО STOPSOL
浅色STOPSOL玻璃门板



VETRO FUMÉ
SMOKED GLASS
VERRE FUMÉ
FUMÉ-GLAS
CRISTAL AHUMADO
ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО
烟黑色玻璃门板

ANTA TELAIO FINITURA NERO
BLACK FINISH FRAME DOOR
PORTE AVEC CADRE FINITION NOIR
RAHMENFRONT MIT FINISH SCHWARZ
PUERTA CON BASTIDOR ACABADO NEGRO
СТВОРКА С РАМОЙ С ОТДЕЛКОЙ
ЧЕРНЫЙ
黑色框架门板

MANIGLIE . HANDLES . POIGNÉES . GRIFFE . TIRADORES . РУЧКИ . 把手

Profilo maniglia integrata (solo per ante sagomate)
Built-in handle profile (only for shaped doors) . Profil poignée intégrée (uniquement pour portes façonnées) . Griffmuldenprofil (nur für geformte front) . Perfil tirador integrado (solo para puertas molduradas) . Профиль-ручка интегрированная (только для скошенных створок) . 嵌入式把手轮廓 (仅适用于造型门板) 。



FINITURA TITANIO
COD. 32301
TITANIUM FINISH
FINITION TITANE
FINISH TITAN
ACABADO TITANIO
ОТДЕЛКА ТИТАНОВЫЙ
钛色饰面



FINITURA NERO
COD. 32302
BLACK FINISH
FINITION NOIR
FINISH SCHWARZ
ACABADO NEGRO
ОТДЕЛКА ЧЕРНЫЙ
黑色饰面

Maniglie esterne con passo variabile (disponibili solo per colonne)
Variable pitch external handles (only available for tall units) . Poignées extérieures à pas variable (disponibles uniquement pour colonnes) . Aussengriffe mit variablem abstand (nur für hochschränke) . Tiradores exteriores de paso variable (disponibles solo para columnas) . Наружные ручки с регулируемым шагом (выполняются только для колонн) . 外部把手, 有可变步距(仅可用于高柜)



FINITURA TITANIO
COD. 32311
TITANIUM FINISH
FINITION TITANE
FINISH TITAN
ACABADO TITANIO
ОТДЕЛКА ТИТАНОВЫЙ
钛色饰面



FINITURA NERO
COD. 32312
BLACK FINISH
FINITION NOIR
FINISH SCHWARZ
ACABADO NEGRO
ОТДЕЛКА ЧЕРНЫЙ
黑色饰面

FONDO SAGOMATO . SHAPED BOTTOM . FOND FAÇONNÉ . GEFORMTER BODEN . FONDO MOLDURADO . ФИГУРНАЯ НИЖНЯЯ ПАНЕЛЬ . 造型底板



Fondo sagomato per pensili con anta squadrata
Shaped bottom for wall units with squared door . Fond façonné pour meubles hauts avec porte carrée . Geformter Boden für Oberschränke mit quadratischer Front . Fondo moldurado para muebles altos con puerta cuadrada . Фигурная нижняя панель навесных шкафов с квадратными створками . 方型门板吊柜的造型底板

ZOCCOLI . PLINTHS . SOCLES . SOCKEL . ZÓCALOS . ЦОКОЛИ . 踢脚线



Zoccolo h. 10/15 cm Alluminio finitura Acciaio. Zoccolo h. 7/10/15 cm Bianco opaco, Nero, Grigio Ferro, Grigio Gabbiano, Titanio o Laccato lucido e opaco nei colori dell'anta
H.10/15 cm Steel finish Aluminium plinth. H. 7/10/15 Cm matt white, Black, Iron Grey, Seagull Grey, Titanium or glossy and matt Lacquered in the door colours . Socle h. 10/15 cm en Aluminium finition Acier. Socle h. 7/10/15 cm Blanc mat, Noir, Gris Fer, Gris Mouette, Titane ou laqué brillant et mat dans les coloris de la porte . Zócalo h. 10/15 cm Aluminio acabado Acero. Zócalo h. 7/10/15 cm Blanco mate, Negro, Gris hierro, Gris Gaviota, Titanio o Lacado brillo y mate en los colores de la puerta . Цоколь в. 10/15 см: алюминий с отделкой сталь. Цоколь в. 7/10/15 см: белый матовый, черный, серый железный, серая чайка, титановый или лакированная глянцевая и матовая отделка в цветах створки . 踢脚线 高10/15cm 钢饰面铝 踢脚线 高7/10/15cm 哑光白色、黑色、铁灰色、海鸥灰、钛色; 或者与门板同色的亮光和哑光烤漆。

SISTEMA PARETE STATUS
STATUS WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI STATUS
STOLLENWANDSYSTEM STATUS
SISTEMA MODULAR DE PARED STATUS
СИСТЕМОЙ СТЕНКИ STATUS
STATUS 墙面系统

SISTEMA PARETE STATUS . STATUS WALL SYSTEM . SYSTÈME PAROI STATUS . STOLLENWANDSYSTEM STATUS . SISTEMA MODULAR DE PARED STATUS . СИСТЕМА СТЕНКИ STATUS . STATUS 墙面系统

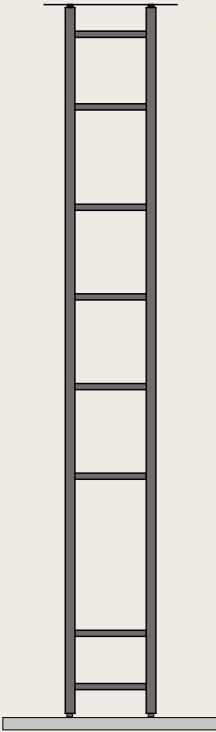
STRUTTURA . STRUCTURE . STRUCTURE . KORPUS . ESTRUCTURA . КОРПУС . 柜体

Ruggine
Rust
Rouille
Óxido
Rost
Ржавый
铁锈色

Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro
Чёрный
黑色

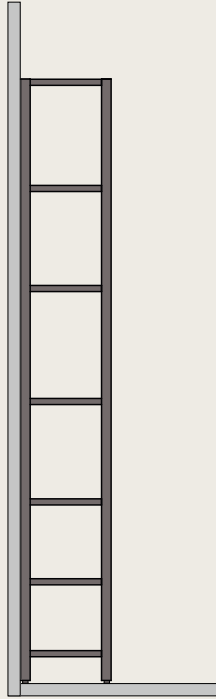
Titanio
Titanium
Titane
Titan
Titanio
Титановый
钛

CENTRO STANZA
FREE-STANDING . CENTRE PIÈCE .
RAUMMITTE . POSICIÓN CENTRAL .
ЦЕНТР КОМНАТЫ . 独立式



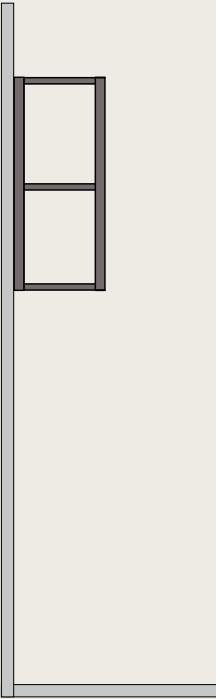
P. 34
H MIN. 40 - H MAX 335

A TERRA
FLOOR-STANDING . AU SOL .
BODENMONTAGE . DE SUELO .
НАПОЛЬНАЯ . 落地式



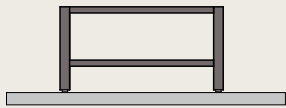
P. 34 - 41,3 - 56,3 - 61,3
H MIN. 27 - H MAX 335

SOSPESA
WALL-MOUNTED . SUSPENDUE
. HÄNGEND . SUSPENDIDO .
ПОДВЕСНАЯ . 壁挂式



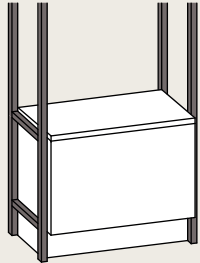
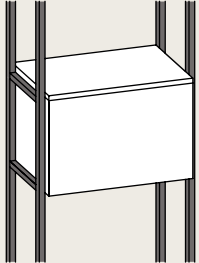
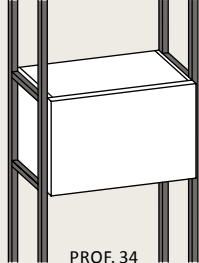
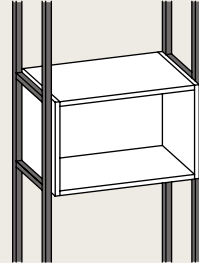
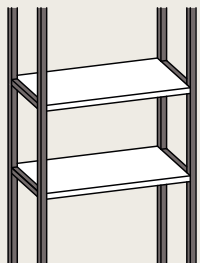
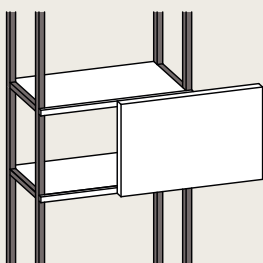
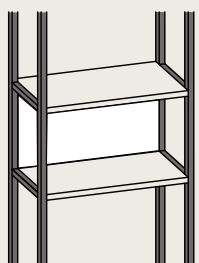
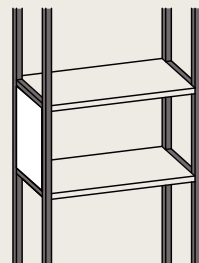
P. 34
H MIN. 20 - H MAX 120

BASAMENTO
FRAME . CADRE . ZARGE .
BASE . ОСНОВАНИЕ . 框架

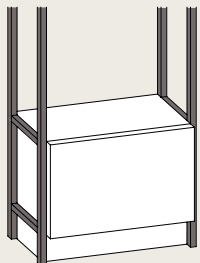
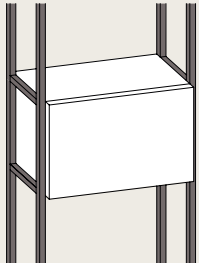
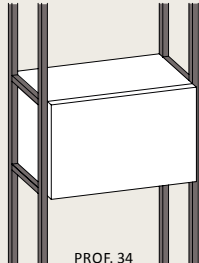
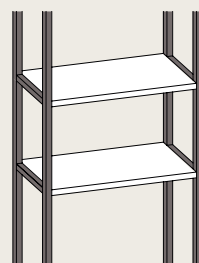
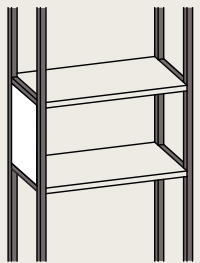
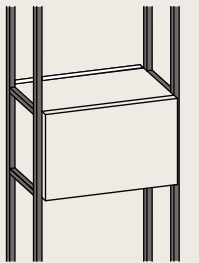


P.34 - 41,3 - 56,3 - 61,3 - 90,3
H MIN. 27 - H MAX 52

IL SISTEMA A PARETE STATUS A TERRA E SOSPESA È COMPONIBILE CON: . THE STATUS WALL-MOUNTED AND FLOOR-STANDING WALL SYSTEM IS MODULAR, COMPRISING: . LE SYSTÈME PAROI STATUS AU SOL ET SUSPENDU PEUT ÊTRE COMPOSÉ AVEC : . IL BODENSTEHENDE UND WANDHÄNGENDE STOLLENWANDSYSTEM STATUS IST MIT FOLGENDEN KOMPONENTEN KOMBINIERBAR: . EL SISTEMA MODULAR DE PARED STATUS DE SUELO Y SUSPENDIDO ESTÁ COMPUESTO POR: . СИСТЕМА СТЕНКИ STATUS НАПОЛЬНАЯ И ПОДВЕСНАЯ КОМПОНУЕТСЯ С: . 落地式和壁挂式STATUS墙面系统包含:

BASI A TERRA . FLOOR-STANDING BASE UNITS . MEUBLES BAS AU SOL . BODENSTEHENDE UNTERSCHRÄNKE . MUEBLES BAJOS DE SUELO . НАПОЛЬНЫМИ ТУМБАМИ . 落地式地柜 	BASI SOSPESE . WALL-MOUNTED BASE UNITS . MEUBLES BAS SUSPENDUS . HÄNGE-UNTERSCHRÄNKE . MUEBLES BAJOS SUSPENDIDOS . НАВЕЧНЫМИ ТУМБАМИ . 壁挂式地柜 	PENSILI . WALL UNITS . MEUBLES HAUTS . OBERSCHRÄNKE . MUEBLES ALTOS . НАВЕЧНЫМИ ШКАФАМИ . 吊柜 	ELEMENTI A GIORNO . OPEN-FRONTED ELEMENTS . ÉLÉMENTS OUVERTS . OFFENE ELEMENTE . ELEMENTOS ABIERTOS . ЭЛЕМЕНТАМИ ОТКРЫТОГО ТИПА . 开放式元素 
PROF. 34			
RIPIANI SP.22 MM . 22 MM THICK SHELVES . RAYONS ÉP.22 MM . EINLEGEBODEN ST. 22 MM . BALDAS ESP. 22 MM . ВНУТРЕННИМИ ПОЛКАМИ Т. 22 MM . 厚22MM层板 	ANTE SCORREVOLI . SLIDING DOORS . PORTES COULISSANTES . SCHIEBETÜREN . PUERTAS CORREDERAS . РАЗДВИЖНЫМИ СТВОРКАМИ . 滑动门板 	SCHIENE SP.18 MM . 18 MM THICK BACK PANELS . DOSSERETS ÉP. 18 MM . RÜCKWÄNDE ST. 18 MM . SEITENABSCHLUSSPANELEE ST. 22 MM . COSTADOS DE CIERRE ESP. 22 MM . ЗАДНИМИ СТЕНКАМИ Т. 18 MM . 厚18MM背板 	FIANCHI DI CHIUSURA SP.22 MM . 22 MM THICK SIDE CLOSING PANELS . CÔTÉS DE FERMETURE ÉP. 22 MM . SEITENABSCHLUSSPANELEE ST. 22 MM . COSTADOS DE CIERRE ESP. 22 MM . ЗАКРЫВАЮЩИМИ БОКОВЫМИ ПАНЕЛЯМИ Т. 22 MM . 厚22MM侧封板 

IL SISTEMA A PARETE STATUS CENTRO STANZA È COMPONIBILE CON: . THE STATUS FREE-STANDING WALL SYSTEM IS MODULAR, COMPRISING: . LE SYSTÈME PAROI STATUS CENTRE PIÈCE PEUT ÊTRE COMPOSÉ AVEC : . DAS STOLLENWANDSYSTEM STATUS IN RAUMMITTE IST MIT FOLGENDEN KOMPONENTEN KOMBINIERBAR: . EL SISTEMA MODULAR DE PARED STATUS EN POSICIÓN CENTRAL ESTÁ COMPUESTO POR: СИСТЕМА СТЕНКИ STATUS В ЦЕНТРЕ КОМНАТЫ КОМПОНУЕТСЯ С: . 独立式STATUS墙面系统包含:

BASI A TERRA . FLOOR-STANDING BASE UNITS . MEUBLES BAS AU SOL . BODENSTEHENDE UNTERSCHRÄNKE . MUEBLES BAJOS DE SUELO . НАПОЛЬНЫМИ ТУМБАМИ . 落地式地柜 	BASI SOSPESE . WALL-MOUNTED BASE UNITS . MEUBLES BAS SUSPENDUS . HÄNGE-UNTERSCHRÄNKE . MUEBLES BAJOS SUSPENDIDOS . НАВЕЧНЫМИ ТУМБАМИ . 壁挂式地柜 	PENSILI . WALL UNITS . MEUBLES HAUTS . OBERSCHRÄNKE . MUEBLES ALTOS . НАВЕЧНЫМИ ШКАФАМИ . 吊柜 	RIPIANI SP.22 MM . 22 MM THICK SHELVES . RAYONS ÉP. 22 MM . EINLEGEBODEN ST. 22 MM . BALDAS ESP. 22 MM . ВНУТРЕННИМИ ПОЛКАМИ Т. 22 MM . 厚22MM层板 
		PROF. 34	
FIANCHI DI CHIUSURA SP.22 MM . 22 MM THICK SIDE CLOSING PANELS . CÔTÉS DE FERMETURE ÉP. 22 MM . SEITENABSCHLUSSPANELEE ST. 22 MM . COSTADOS DE CIERRE ESP. 22 MM . ЗАКРЫВАЮЩИМИ БОКОВЫМИ ПАНЕЛЯМИ Т. 22 MM . 厚22MM侧封板 	ANTE RETRO IN FINITURA . FINISHED BACK DOORS . PORTES ARRIÈRE EN FINITION . RETRO-FRONTEN IM FINISH . FRENTES FIJOS POSTERIORES EN ACABADO . ЗАДНИМИ СТВОРКАМИ С ОТДЕЛКОЙ . 背面 饰面门板 		

SISTEMA PARETE STATUS . STATUS WALL SYSTEM . SYSTÈME PAROI STATUS .
STOLLENWANDSYSTEM STATUS . SISTEMA MODULAR DE PARED STATUS .
СИСТЕМА СТЕНКИ STATUS . STATUS 墙面系统



MONTANTE 22 X 36 MM CON PIEDINO GODRONATO IN ALLUMINIO.
22 X 36 MM UPRIGHT WITH KNURLED ALUMINIUM FOOT.
MONTANT 22 X 36 MM AVEC PIED MOLETÉ EN ALUMINIUM.
STÜTZE 22 X 36 MM MIT FUSS MIT RÄNDEL-VERARBEITUNG AUS ALUMINIUM.
MONTANTE 22X36 MM CON PATA MOLETEADA DE ALUMINIO.
СТОЙКА 22X36 MM С НОЖКОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ С НАСЕЧКАМИ.
竖条 22x36MM, 配铝制压花支脚



DISPONIBILITÀ COLORI ELEMENTI A GIORNO E VASSOI IN APPOGGIO SENZA GUIDE DI SCORRIMENTO: LACCATO LUCIDO, OPACO E DECORATIVO (SOLO GAMMA ELEMENTI A GIORNO SP.12 MM).
COLOURS AVAILABLE FOR OPEN-FRONTED ELEMENTS AND SIT-ON TRAYS WITHOUT SLIDING RUNNERS: GLOSSY AND MATT LACQUERED AND DECORATIVE MELAMINE (ONLY 12 MM THICK OPEN-FRONTED ELEMENTS RANGE).
COLORIS DISPONIBLES POUR ÉLÉMENTS OUVERTS ET PLATEAUX À POSER SANS RAILS DE COULISSEMENT : LAQUÉ BRILLANT, MAT ET REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ (UNIQUEMENT GAMME ÉLÉMENTS OUVERTS ÉP.12 MM).
VERFÜGBARE FARBEN FÜR OFFENE ELEMENTE UND AUFLAGETABLETTS OHNE GLEITFÜHRUNGEN: HOCHGLANZ-/MATTLACKIERT UND MELAMINHARZ (NUR OFFENE ELEMENTE ST.12 MM).
DISPONIBILIDAD DE COLORES PARA ELEMENTOS ABIERTOS Y BANDEJAS DE APOYO SIN GUÍAS DE DESLIZAMIENTO: LACADO BRILLO, MATE Y MELAMINA DECORATIVA (SOLO GAMA ELEMENTOS ABIERTOS ESP. 12 MM).
ВАРИАНТЫ ЦВЕТОВ ОТКРЫТЫХ ЭЛЕМЕНТОВ И ОТДЕЛЬНЫХ ЛОТКОВ БЕЗ НАПРАВЛЯЮЩИХ: ГЛАНЦЕВАЯ И МАТОВАЯ ЛАКИРОВАННАЯ ОТДЕЛКА И ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА (ТОЛЬКО ГАММА ОТКРЫТЫХ ЭЛЕМЕНТОВ Т.12 MM).
开放式元素和无滑动导轨的台下托盘的可用颜色：亮光烤漆、哑光烤漆和三聚氰胺饰面（仅适用于厚12MM的开放式元素系列。

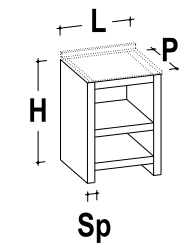


DISPONIBILITÀ COLORI RIPIANI E SCHIENALI: LACCATO LUCIDO, OPACO E DECORATIVO (GAMMA SCAVOLINI ANTA SP.22 MM).
COLOURS AVAILABLE FOR SHELVES AND WALL PANELS: GLOSSY AND MATT LACQUERED AND DECORATIVE MELAMINE (SCAVOLINI 22 MM THICK DOOR RANGE).
COLORIS DISPONIBLES POUR RAYONS ET DOSSERETS : LAQUÉ BRILLANT, MAT ET REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ (GAMME SCAVOLINI PORTE ÉP.22 MM).
VERFÜGBARE FARBEN FÜR EINLEGEBODEN UND RÜCKWÄNDE: HOCHGLANZ-/MATTLACKIERT UND MELAMINHARZ (SCAVOLINI-FRONTEN ST.22 MM).
DISPONIBILIDAD DE COLORES PARA BALDAS Y PANELES POSTERIORES: LACADO BRILLO, MATE Y MELAMINA DECORATIVA (GAMA SCAVOLINI PUERTA ESP.22 MM).
ВАРИАНТЫ ЦВЕТОВ ВНУТРЕННИХ ПОЛОК И СТЕНОВЫХ ПАНЕЛЕЙ: ГЛАНЦЕВАЯ И МАТОВАЯ ЛАКИРОВАННАЯ ОТДЕЛКА (ГАММА SCAVOLINI, СТВОРКИ Т.22 MM).
层板和背板可用颜色：亮光/哑光烤漆和三聚氰胺饰面（SCAVOLINI厚22MM门板系列）

MODULARITÀ
MODULARITY
MODULARITÉ
MODULBAUWEISE
MODULARIDAD
МОДУЛЬНОСТЬ
模块

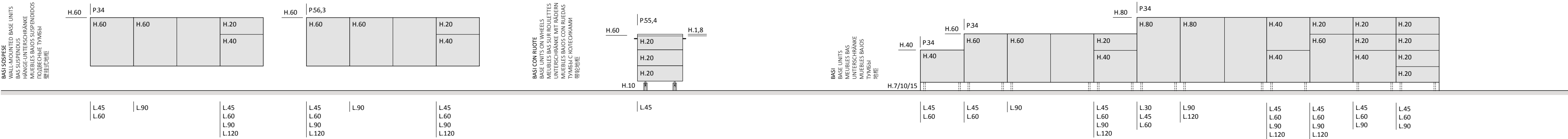
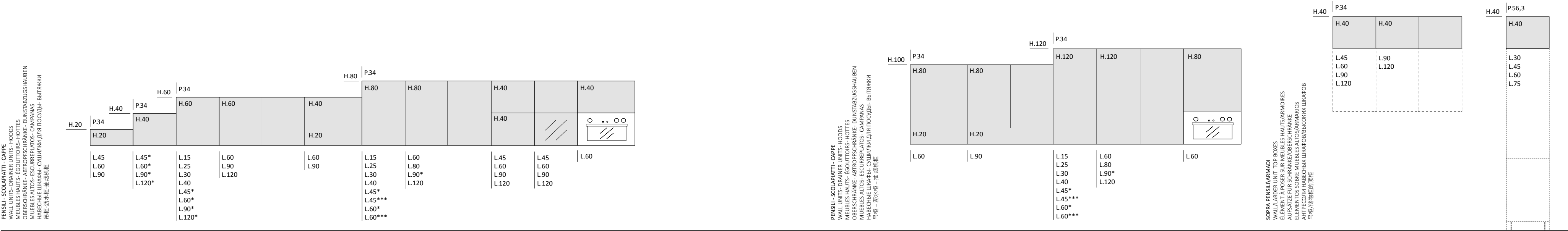
CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块

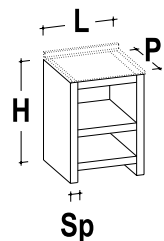


Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp Spessore . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度
N.B. . NB: . N.B: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpanel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为元素侧板的深度和高度

- * Disponibile anche con anta vetro
 - ** Inseribili anche sospesi
 - *** Disponibile anche con profondità 43 cm
- * Also available with glass door
 - ** Can also be wall-mounted
 - *** Also available with D. 43 cm
- * Disponible también con puerta de cristal
 - ** También pueden instalarse suspendidos
 - *** Disponible también con profundidad 43 cm
- * Également disponible avec porte en verre
 - ** Peuvent également être intégrés suspendus
 - *** Également disponible avec profondeur 43 cm
- * Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
 - ** Устанавливаются также в подвесном варианте
 - *** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см
- * Auch verfügbar mit Glasfront
 - ** With under base unit frame
 - *** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm
- * 可用玻璃门板
 - ** 可壁挂式安装
 - *** 另可选D.43cm



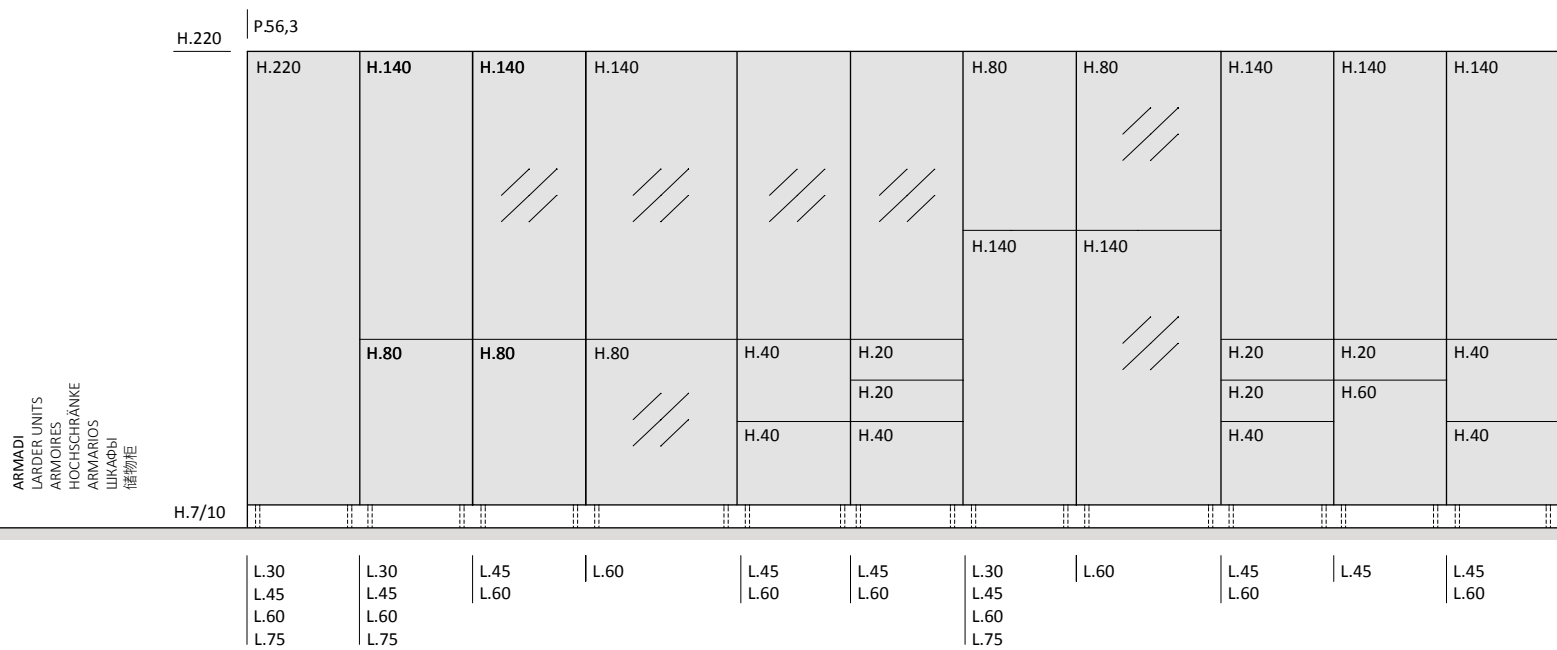
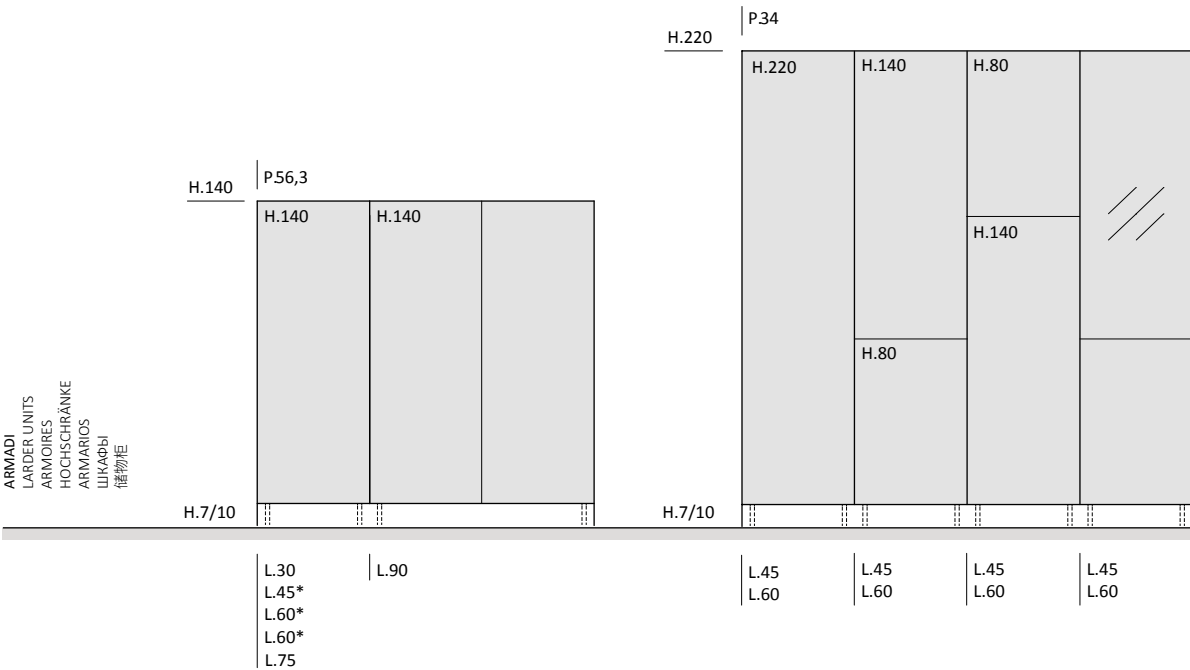
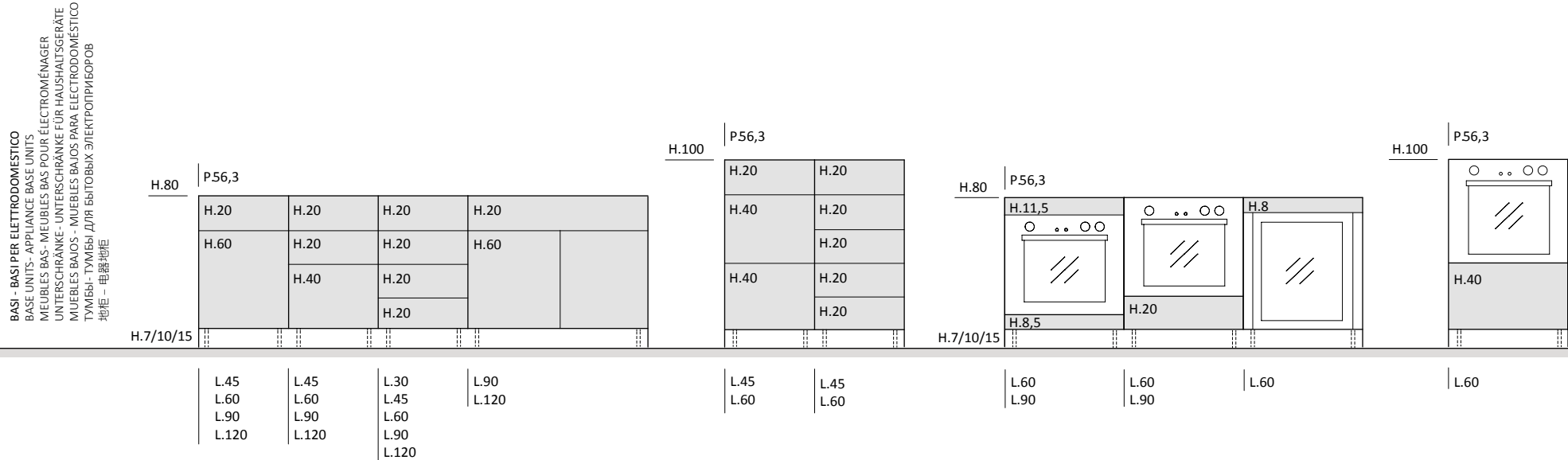
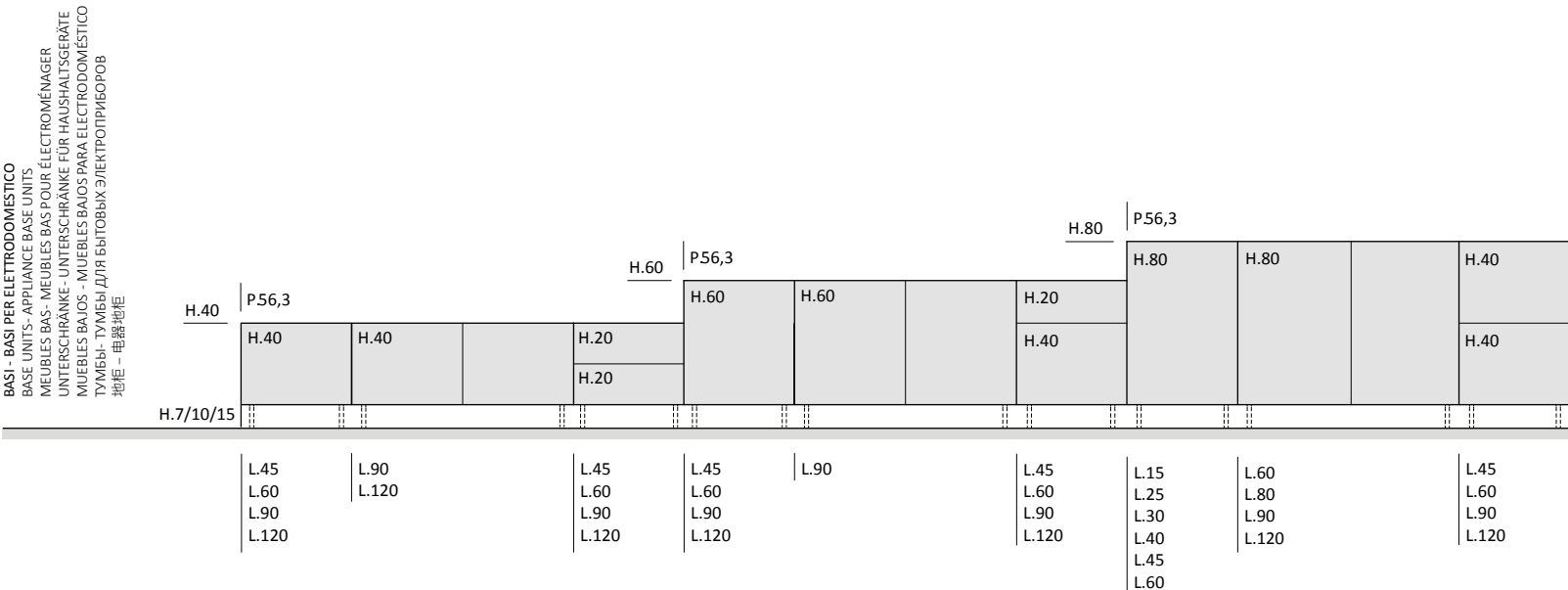
Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块



Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина
Sp Spessore . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина

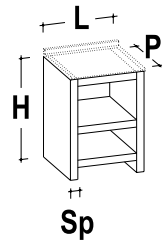
N.B.: NB: N.B.: NB: NOTA: ПРИМ.: 注释:
 La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
 The depth and height specified refer to the side panel of the element
 Le profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
 Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpanel des Elements
 La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
 Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
 标示的深度和高度为侧板的深度和高度

- | | |
|--|--|
| * Disponibile anche con anta vetro | * Disponibile también con puerta de cristal |
| ** Inseribili anche sospesi | ** También pueden instalarse suspendidos |
| *** Disponibile anche con profondità 43 cm | *** Disponibile también con profundidad 43 cm |
| <hr/> | |
| * Also available with glass door | * Disponible también con puerta de cristal |
| ** Can also be wall-mounted | ** También pueden instalarse suspendidos |
| *** Also available with D. 43 cm | *** Disponible también con profundidad 43 cm |
| <hr/> | |
| * Également disponible avec porte en verre | * Возможен вариант исполнения со стелюпленной створкой |
| ** Peut également être intégrés suspendus | ** Устанавливаются также в подвесном варианте |
| *** Également disponible avec profondeur 43 cm | *** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см |
| <hr/> | |
| * Auch verfügbar mit Glasfront | * 可用玻璃门板 |
| ** With under base unit frame | ** 可壁挂式安装 |
| *** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm | *** 另可挂式 43cm |



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块



- Note .** Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释

H Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度

L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度

P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度

Sp Spessore . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB: . N.B: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:

La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpanel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为侧板的深度和高度
- * Disponibile anche con anta vetro

** Inseribili anche sospesi

*** Disponibile anche con profondità 43 cm

* Also available with glass door

** Can also be wall-mounted

*** Also available with D. 43 cm

* Également disponible avec porte en verre

** Peuvent également être intégrés suspendus

*** Également disponible avec profondeur 43 cm

* Auch verfügbar mit Glasfront

** With under base unit frame

*** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm
- * Disponible también con puerta de cristal

** También pueden instalarse suspendidos

*** Disponible también con profundidad 43 cm

* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой

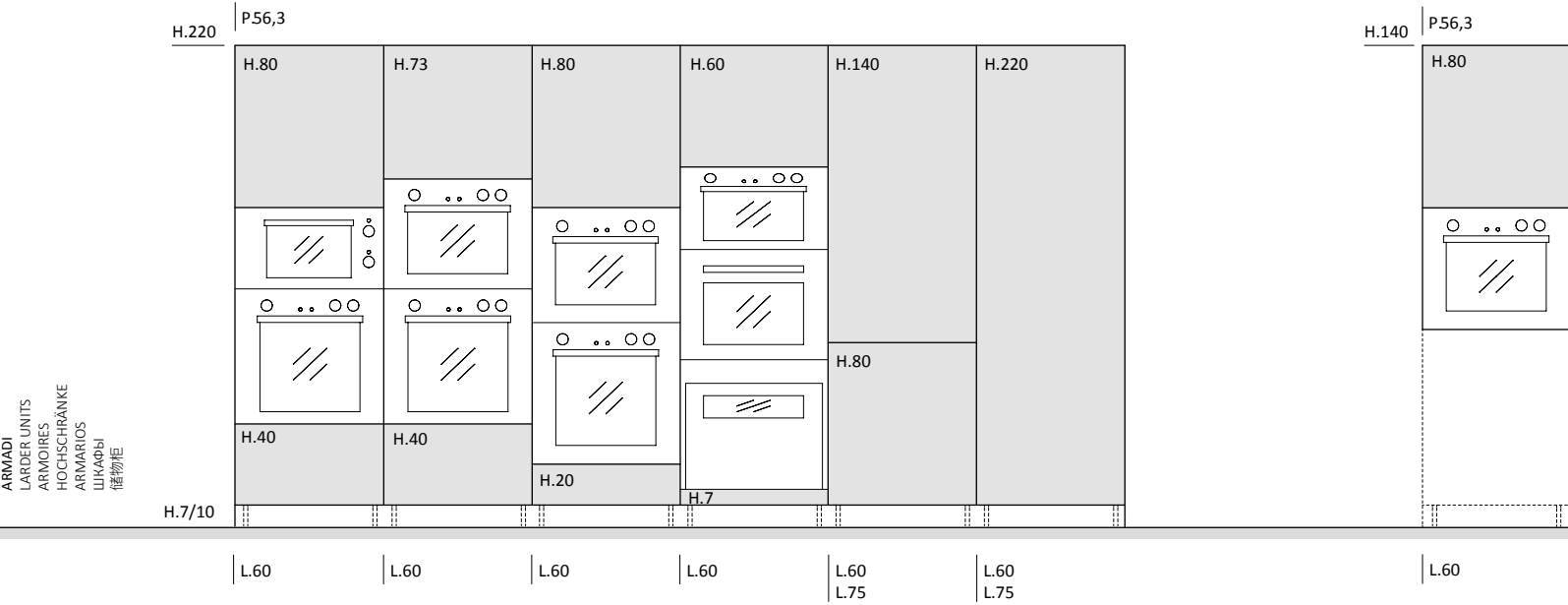
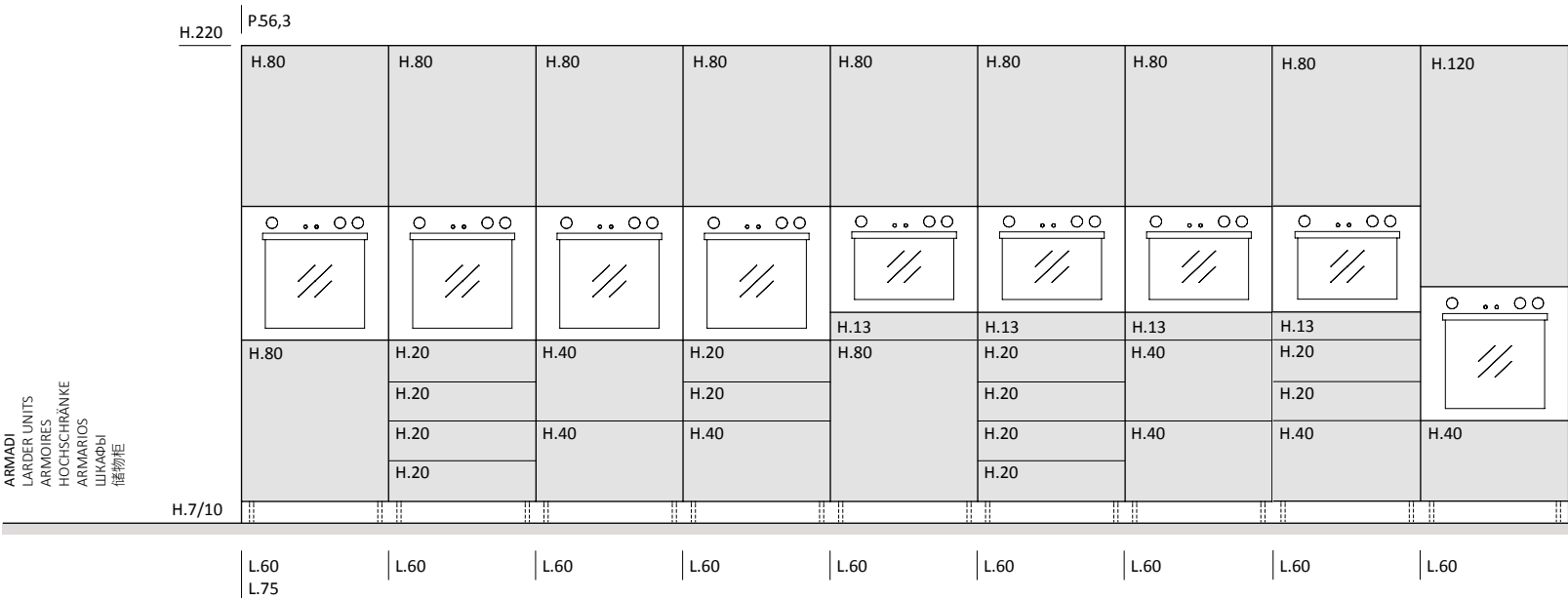
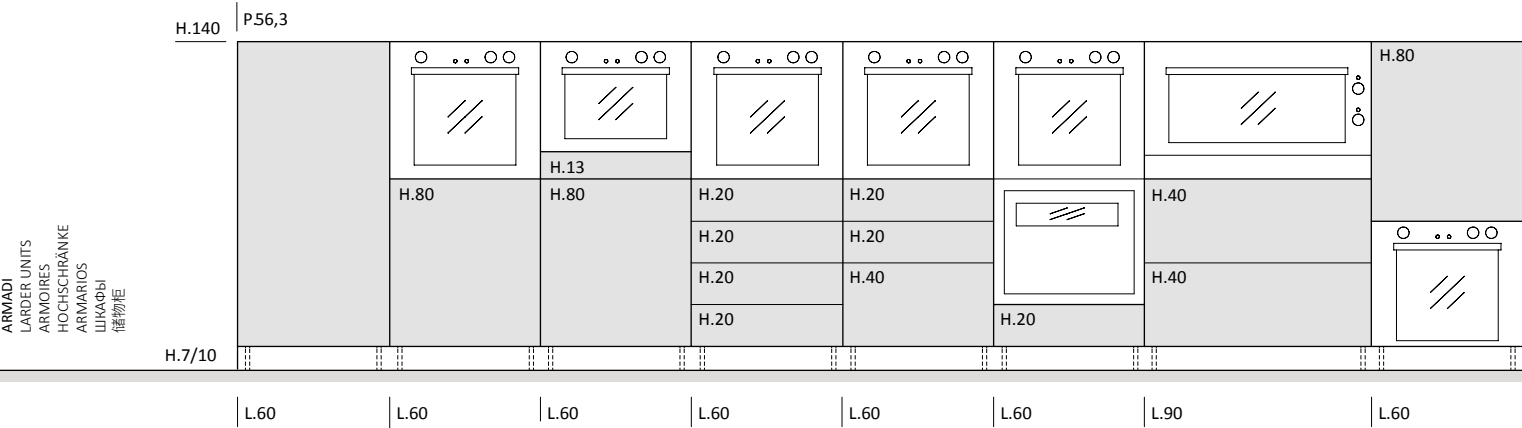
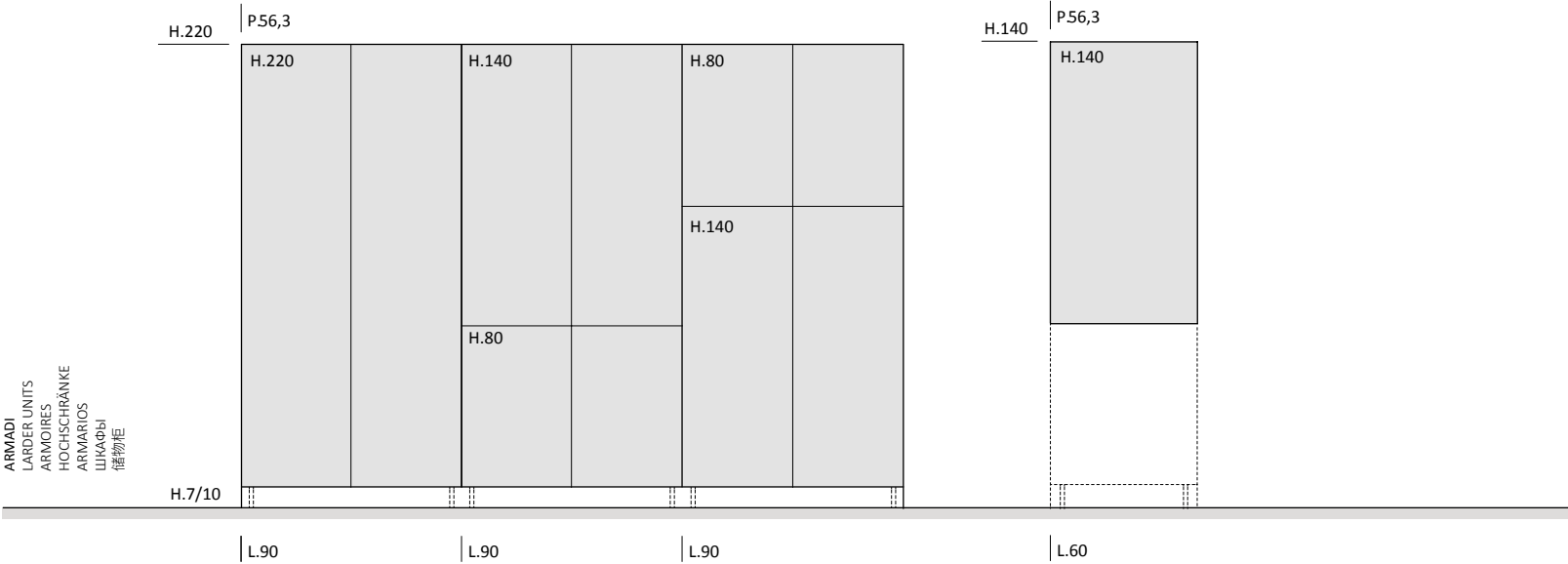
** Устанавливаются также в подвешенном варианте

*** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

* 可用玻璃门板

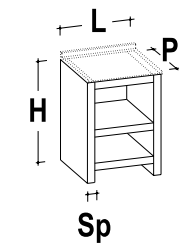
** 可壁挂式安装

*** 另可选D.43cm



LIVING . 起居室

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块

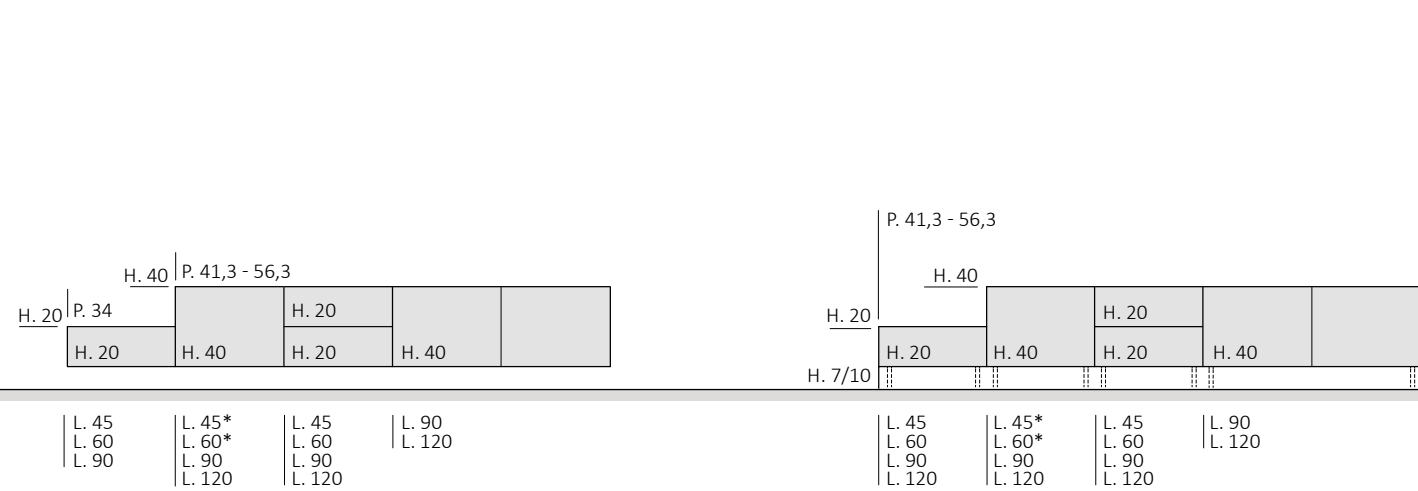


Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp Spessore . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

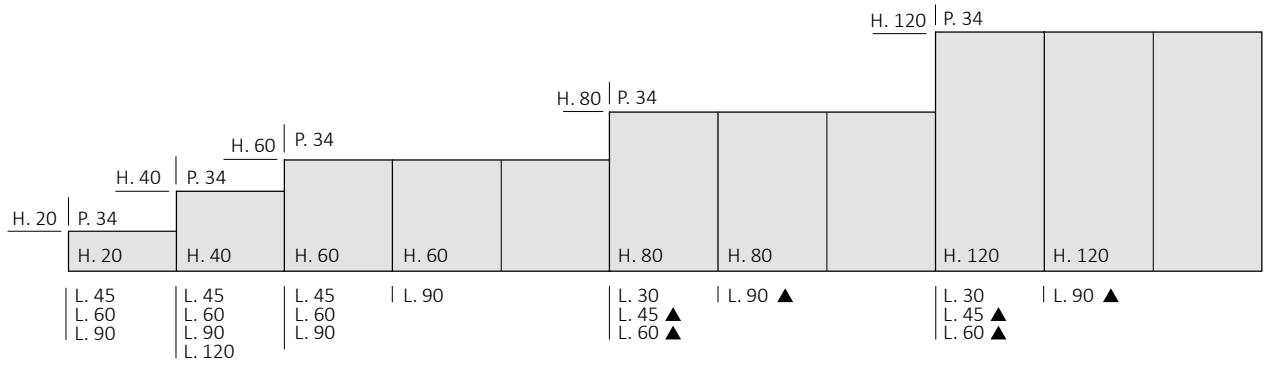
N.B. . NB: . N.B: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: 注释:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpanel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为侧板的深度和高度

- * Disponibile anche con profondità 34 cm
- ** Inseribili anche sospesi
- ▲ Disponibile anche con anta vetro
- * Also available with D. 34 cm
- ** Can also be wall-mounted
- ▲ Also available with glass door
- * Également disponible avec profondeur 34 cm
- ** Peuvent également être intégrés suspendus
- ▲ Également disponible avec porte en verre
- * Auch verfügbar mit Tiefe 34 cm
- ** Auch hängend möglich
- ▲ Auch verfügbar mit Glasfront
- * Disponible también con profundidad 34 cm
- ** También pueden instalarse suspendidos
- ▲ Disponible también con puerta de cristal
- * Возможен вариант исполнения с глубиной 34 см
- ** Устанавливаются также в подвешенном варианте
- ▲ Возможен вариант исполнения также со стеклянной створкой
- * 另可选D. 34 cm
- ** 可壁挂式安装
- ▲ 可用玻璃门板

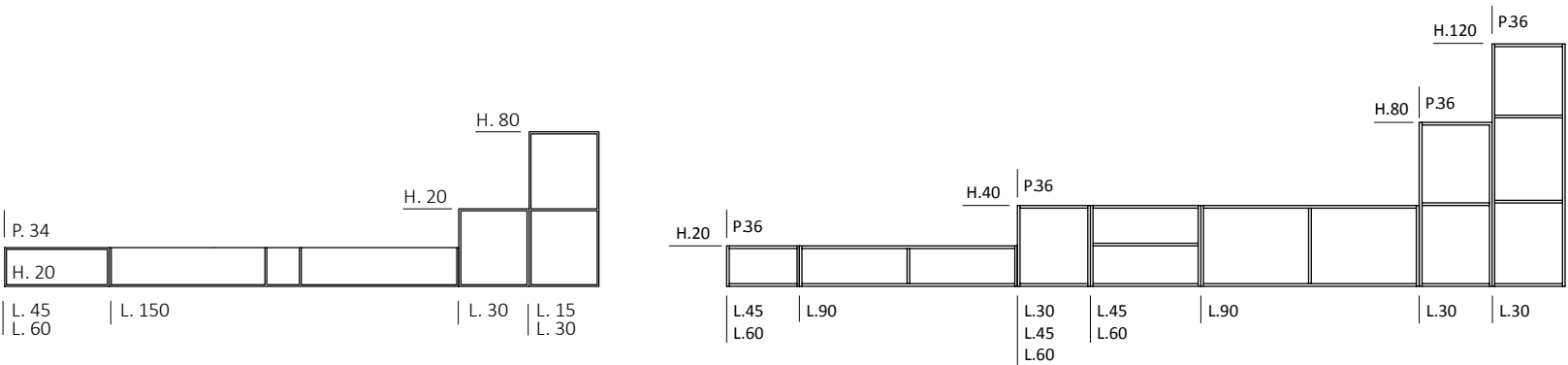
BASI - BASI SOPRESE
BASE UNITS - WALL-MOUNTED BASE UNITS
MEUBLES BAS - MEUBLES BAS SUSPENDUS
WANDSCHRÄNKE - WANDSCHRÄNKE
MUEBLES BAJOS - MUEBLES BAJOS SUSPENDIDOS
ТУМБЫ - ПОДВЕСНЫЕ ТУМБЫ
地柜 - 壁挂式地柜



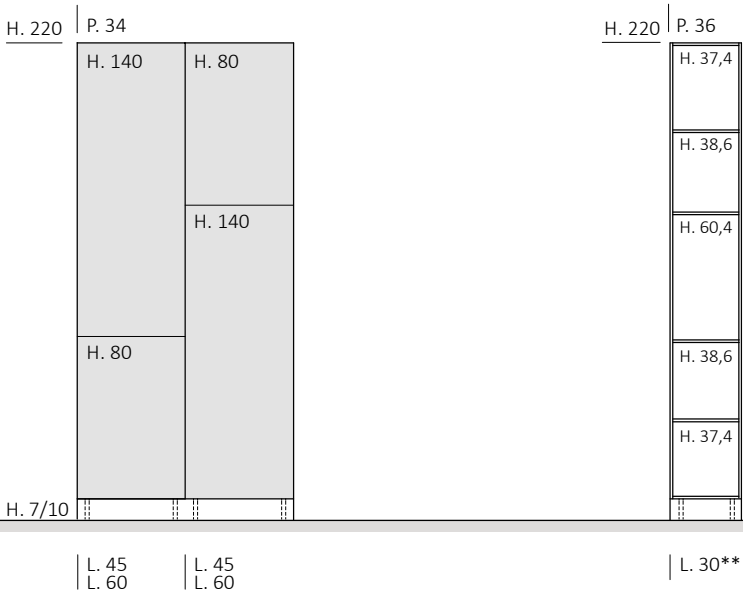
PENSILI
WALL UNITS
MEUBLES HAUTS
OBERSCHRÄNKE
MUEBLES ALTOS
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ
吊柜



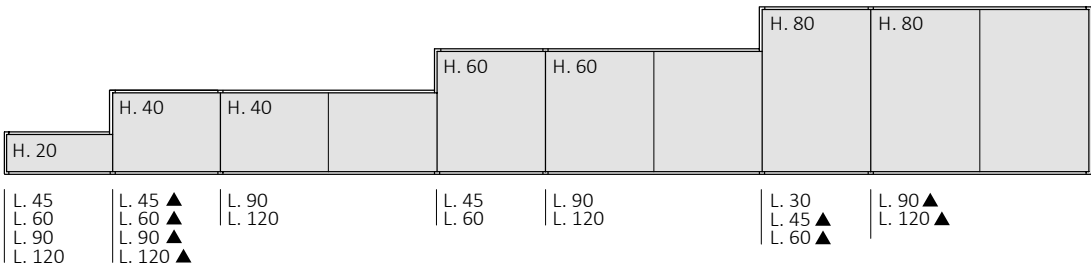
PENSILI A GIORNO
OPEN-FRONTED WALL UNITS
MEUBLES HAUTS OUVERTS
WANDSCHRÄNKE
MUEBLES ALTOS ABIERTOS
ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ
开放式吊柜



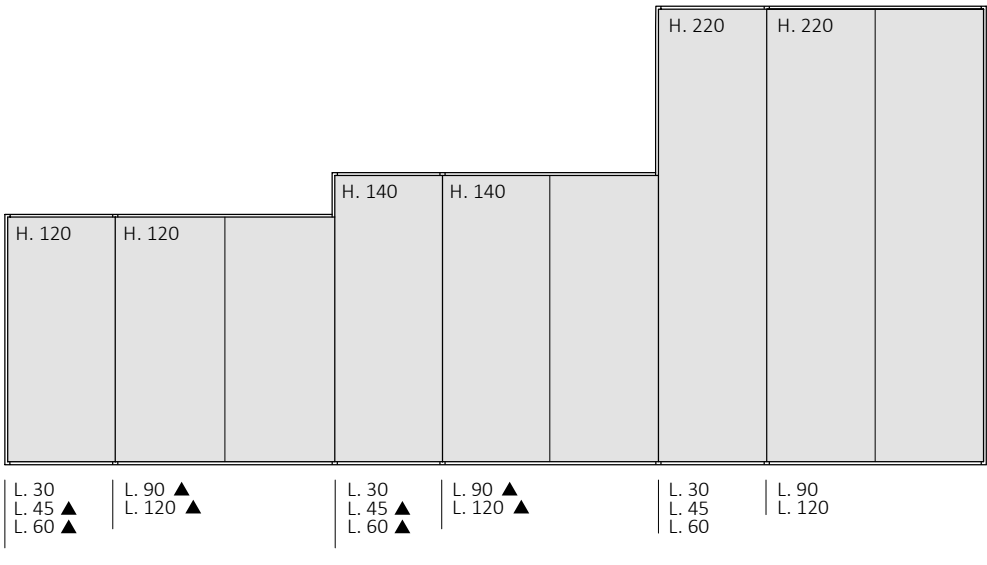
ARMADI
CABINETS
ARMOIRES
HOCHSCHRÄNKE
ARMARIOS
ШКАФЫ
储物柜



SISTEMA PARETE FLUIDA
FLUIDA WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI FLUIDA
STOLLENWANDSYSTEM FLUIDA
SISTEMA MODULARE PAREDE FLUIDA
СИСТЕМА СТЕНЫ FLUIDA
FLUIDA墙面系统



SISTEMA PARETE FLUIDA
FLUIDA WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI FLUIDA
STOLLENWANDSYSTEM FLUIDA
SISTEMA MODULARE PAREDE FLUIDA
СИСТЕМА СТЕНЫ FLUIDA
FLUIDA墙面系统



SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT SPECIFICATIONS
FICHE DU PRODUIT
PRODUKTDATENBLATT
FICHA PRODUCTO
КАРТОЧКА ИЗДЕЛИЯ
产品规格

IT		
EMISSIONI DI FORMALDEIDE I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di: - DM 10/10/2008 "Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno" - EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI) - CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana) Solamente ove specificato, sono conformi anche: - JIS A 1460 - F**** (normativa giapponese)		
MOBILE CUCINA E ZONA LIVING		
STRUTTURA BIANCA Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica Bianca opaca. Bordi in ABS. STRUTTURA TESSUTO ANTRACITE Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS. Schiene finitura opaca. STRUTTURA TEXTSTYLE SABBIA Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS. Schiene finitura opaca. RIPIANI Pannelli di particelle di legno, ecologici (classe di formaldeide F****) nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca. Bordo in ABS. RIPIANI IN VETRO Lastra di vetro temperato lucido con bordi molati. SCHIENA Pannello in HDF. ELEMENTI A GIORNO DECORATIVI Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle, idrofugo, nobilitato su due lati con finitura melaminica. ELEMENTI A GIORNO IN METALLO Acciaio vericiato epossidico ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.12 mm Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli in MDF laccati ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.18 mm Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle di legno, laccati.		
Sistema parete “Fluida” Pannelli in particelle di legno, idrofugo, nobilitati su due lati e bordati in ABS.		
Sistema parete “Metro” Struttura in alluminio verniciato. Mensole in pannello di particelle di legno nobilitato, idrofugo, con bordi in ABS.		
Sistema Parete Status FIANCHI Struttura in alluminio verniciata. RIPIANI E SCHIENE Versione decorativa Pannello in particelle di legno, nobilitati su due lati e con bordatura perimetrale in ABS. Versione laccata Pannello di fibra (Media Densità) laccato.		
FRONTALI		
ANTA DECORATIVO CON PROFILO MANIGLIA Pannello di particelle di legno, nobilitato melaminico, idrofugo, tre lati bordati in ABS ed un lato postformato, finitura decorativa opaca liscia all'interno e strutturata sulla superficie esterna, per Noce Garden interno ed esterno stessa finitura. ANTA DECORATIVO Pannello di particelle di legno, ecologico nobilitato su due lati, con finitura melaminica opaca. Bordatura perimetrale con profilo in ABS. ANTA PET CON PROFILO MANIGLIA Pannello di fibra (MDF) nobilitato melaminico internamente, rivestito in PET esternamente, tre lati		
bordati in ABS ed un lato postformato. ANTA PET Pannello di fibra (MDF) nobilitato melaminico internamente, rivestito in PET esternamente, bordato perimetralmente in ABS. ANTA PIANA LACCATÀ LUCIDO Pannello di fibra (MDF), laccato lucido. ANTA PIANA LACCATÀ OPACA Pannello di fibra (MDF), laccato opaco. ANTA PIANA LACCATO EFFETTO METALLO Pannello di fibra (MDF), laccato effetto metallo. ANTA TELAIO ALLUMINIO CON VETRO Telaio in Alluminio verniciato con vetro temperato serigrafato o temperato acidato serigrafato.		
CASSETTI E CESTELLI		
Cassetti e cestelli estraibili allestimento “INTIVO” Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (50 Kg). Possibilità di regolazione verticale ed orizzontale del frontale cassetto. Sistema di chiusura ammortizzato Blumotion. Sistema di apertura/chiusura motorizzata “servo drive” a richiesta. Sponde laterali in acciaio lucido con l'aggiunta nei cestelli di ringhierine di contenimento in Vetro; nei cestelli; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico Grigio; retro in metallo verniciato Grigio. Cassetti e cestelli estraibili allestimento “SCAVOLINI BLUM PLUS” Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (50 Kg). Possibilità di regolazione verticale ed orizzontale del frontale cassetto. Sistema di chiusura ammortizzato Blumotion. Sistema di apertura/chiusura motorizzata “servo drive” a richiesta. Sponde laterali in metallo verniciato Antracite; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico colore Antracite; retro in metallo verniciato Antracite. Cassetti e cestelli estraibili allestimento in Alluminio Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (50 Kg). Possibilità di regolazione verticale ed orizzontale del frontale cassetto. Sistema di chiusura ammortizzato Blumotion. Sistema di apertura/chiusura motorizzata “servo drive” a richiesta. Sponde laterali in Alluminio; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico Grigio; retro in metallo verniciato Grigio.		
ACCESSORI		
ZOCCOLO IN ALLUMINIO LISCIO In Alluminio liscio, verniciato, con guarnizione inferiore in plastica. ZOCCOLO IN ALLUMINIO VERNICIATO LACCATO In Alluminio, verniciato laccato, lucido e opaco, nei colori anta con guarnizione inferiore in plastica. ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO ACCIAIO In PVC rivestito frontalmente con alluminio finitura Acciaio satinato con guarnizione inferiore in plastica. ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO VERNICIATO In PVC rivestito e laccato, lucido e opaco, nei colori anta con guarnizione inferiore in plastica. MENSOLE IN DECORATIVO Pannello di particelle di legno, idrofugo, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale in ABS. MENSOLE LACCATE Pannello di fibra (MDF), laccato.		
COMPONENTI PER MOBILI		
CESTELLI PER MOBILE ESSENCE: Struttura in acciaio satinato colore Antracite e vetro trasparente, chiusura Soft closing. FILO CROMO: Struttura in filo metallico cromato, chiusura Soft closing. GRIGLIE SCOLAPIATTI Struttura in Alluminio e PVC con griglie in Acciaio inox. REGGIPENSILI Con struttura in plastica e gancio regolabile in metallo		
zincato, con coperchio in plastica colore cassa. PIEDINI In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza. FONDI LAVELLO In Alluminio stampato. CERNIERE In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel. MANIGLIE, GOLE E POMELLI Profilo maniglia in alluminio verniciata cod.32301. Maniglia a ponte passo fisso in alluminio verniciata cod.32311. Profilo maniglia in alluminio verniciata cod.32302. Maniglia a ponte passo fisso in alluminio verniciata cod.32312.		
PANNELLI IDROFUGHI Pannello Scavolini Rigonfiamento dopo 24 ore max 10%. Norma di riferimento UNI EN 317. Pannello V100 Rigonfiamento dopo 24 ore max 12%. Norma di riferimento DIN 68763.		
NOTE Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-costruttivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.		
ELEMENTI “SU MISURA” L'Azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento “su misura” che ritiene realizzabile. Si tenga, comunque, presente che: - l'elevata disponibilità di elementi di serie consente la massima componibilità; - il costo degli elementi “su misura” è, comprensibilmente, superiore a quello degli elementi di serie; - i tempi di consegna degli elementi “su misura” possono risultare superiori ai normali tempi di consegna; - gli elementi “su misura”, a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, potrebbero non offrire le medesime garanzie degli elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'Azienda.		
La Scavolini si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche atte a migliorare il prodotto senza darne avviso; non può assumersi inoltre responsabilità per eventuali inesattezze del presente catalogo, dovute ad errori di stampa o di trascrizione.		

EN

FORMALDEHYDE EMISSIONS

The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:

- Italian Ministerial Decree 10/10/2008 “Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments”
- EPA TSCA Title VI (US regulations)
- CARB ATCM Phase 2 (Californian regulations)

Only where specified, they also conform to:

- JIS A 1460 - F**** (Japanese standard))

KITCHEN AND LIVING AREA UNIT

WHITE STRUCTURE

Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with matt White decorative melamine finish. ABS edging.

ANTHRACITE FABRIC STRUCTURE

Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging. Matt finish back panels.

TEXTYLE SAND STRUCTURE

Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging. Matt finish back panels.

SHELVES

Wood particle board panels which are environmentally-friendly (formaldehyde class F****), coated on both sides, with matt decorative melamine finish. ABS edging.

GLASS SHELVES

Polished tempered glass slab with ground edging.

BACK PANEL

HDF panel.

DECORATIVE MELAMINE OPEN-FRONTED ELEMENTS

Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made with particle board panels, which are water-repellent and coated on both sides with decorative melamine finish.

METAL OPEN-FRONTED ELEMENTS

Epoxy painted steel

12 mm THICK LACQUERED OPEN-FRONTED ELEMENTS

Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made of lacquered MDF panels

18 mm THICK LACQUERED OPEN-FRONTED ELEMENTS

Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made with lacquered wood particle board panels.

“Fluida” wall system

Water-repellent wood particle board panels, coated on both sides and with ABS edging.

“Metro” wall system

Painted aluminium structure. Water-repellent covered wood particleboard panel shelves with ABS edging.

Status Wall System

SIDE PANELS

Painted aluminium structure.

SHELVES AND BACK PANELS

Decorative melamine version

Wood particle board panel, covered on both sides and with all-round ABS edging.

Lacquered version

Lacquered fibreboard panel (Medium Density).

FRONTS

DECORATIVE MELAMINE DOOR WITH HANDLE PROFILE

Melamine-coated water-repellent wood particle board panel, with ABS edging on three sides and post-formed on one side, smooth matt decorative melamine finish on the inside and textured on the external surface; for Garden Walnut, inside and outside in the same finish.

DECORATIVE MELAMINE DOOR

Wood particle board ecological panel, coated on both sides with matt decorative melamine finish. Perimeter edging with ABS profile.

PET DOOR WITH HANDLE PROFILE

Fibreboard (MDF) panel covered with melamine on the inside and with PET on the outside, with ABS edging on three sides and post-formed on one side.

PET DOOR

Fibreboard (MDF) panel covered with melamine on the inside and with PET on the outside, with all-round ABS edging.

GLOSSY LACQUERED PLAIN DOOR

Glossy lacquered fibreboard panel (MDF).

MATT LACQUERED PLAIN DOOR

Matt lacquered fibreboard panel (MDF).

METAL EFFECT LACQUERED PLAIN DOOR

Metal effect lacquered fibreboard panel (MDF).

ALUMINIUM FRAMED GLASS DOOR

Painted aluminium frame with screen-printed tempered or etched screen-printed tempered glass.

DRAWERS AND BASKETS

Pull-out baskets and drawers with “INTIVO” equipment

Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (50 kg). Drawer front can be adjusted vertically and horizontally. Blumotion soft-closing system. “Servo Drive” motorised opening/closing system available upon request.

Polished steel sides with the addition of Glass side rails in the baskets; Grey melamine coated wood particle board panel base in the baskets; Grey painted metal back.

Pull-out baskets and drawers with “SCAVOLINI BLUM PLUS” equipment

Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (50 kg). Drawer front can be adjusted vertically and horizontally. Blumotion soft-closing system. “Servo Drive” motorised opening/closing system available upon request.

Anthracite painted metal sides; Anthracite melamine coated wood particle board panel base; Anthracite painted metal back.

Pull-out baskets and drawers with Aluminium equipment

Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (50 kg). Drawer front can be adjusted vertically and horizontally. Blumotion soft-closing system. “Servo Drive” motorised opening/closing system available upon request.

Aluminium sides; Grey melamine coated wood particle board panel base; Grey painted metal back.

ACCESSORIES

SMOOTH ALUMINIUM PLINTH

In smooth Aluminium, painted, with lower plastic seal.

LACQUERED PAINTED ALUMINIUM PLINTH

In Aluminium, painted, matt and glossy lacquered, in the door colours, with lower plastic seal.

STEEL COVERED PVC PLINTH

In PVC covered in satin Steel finish aluminium on the front with lower plastic seal.

PAINTED COVERED PVC PLINTH

In covered and matt and glossy lacquered PVC, in the door colours, with lower plastic seal.

DECORATIVE MELAMINE SHELVES

Wood particleboard panel, water-repellent, covered on both sides. All-round ABS edging.

LACQUERED SHELVES

Lacquered fibreboard panel (MDF).

CABINET COMPONENTS

BASKETS FOR CABINET

ESSENCE:

Satin finish steel and transparent glass frame in Anthracite colour, with Soft-closing device.

CHROME WIRE:

Chrome-finish metal wire frame, with Soft closing device.

DRAINER UNIT RACKS

Aluminium and PVC frame with Stainless Steel racks.

WALL UNIT FASTENERS

Plastic frame and adjustable hook in galvanised metal, with cabinet structure-coloured plastic cover.

FEET

In hard-wearing plastic, height-adjustable.

SINK UNIT BOTTOMS

In moulded Aluminium.

HINGES

In metal with galvanised Copper and Nickel parts.

HANDLES, RECESSED GRIP PROFILES AND KNOBS

Painted aluminium handle profile code 32301.

Fixed pitch painted aluminium bridge handle code 32311.

Painted aluminium handle profile code 32302.

Fixed pitch painted aluminium bridge handle code 32312.

WATER-REPELLENT PANELS

Scavolini Panel

Max 10% swelling after 24 hours.

Reference standard

UNI EN 317.

V100 Panel

Max 12% swelling after 24 hours.

Reference standard

DIN 68763.

NOTES

For more technical, constructive and functional information on the elements, please contact our Dealers.

“CUSTOM-SIZED” ELEMENTS

Scavolini will be happy to supply any “custom-sized” element that the company considers as feasible.

However, kindly bear in mind that:

- the very large range of standard elements provides an exceptionally high degree of compositional freedom;
- naturally, “custom” sized elements cost more than the standard equivalents;
- the delivery times of “custom-sized” elements can be longer than standard delivery times;
- due to their uniqueness and specific manufacturing requirements, “custom-sized” elements may not give the same guarantees as standard elements, in spite of the great attention paid by the Company.

Scavolini reserves all rights to make any changes intended to improve its products without notice. No responsibility is accepted in the event of inaccuracies in this catalogue due to printing or typing errors.

FR

ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE

Les panneaux à base de bois correspondant à cette fiche sont conformes aux prescriptions de:

- DM 10/10/2008 « Dispositions de réglementation de l’émission de formaldéhyde provenant de panneaux à base de bois et objets manufacturés réalisés avec ceux-ci dans des environnements de vie et de séjour »
- EPA TSCA Titre VI (règlement des États-Unis) – (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (règlement californien)

Uniquement où cela est spécifié, également conformes à :

- JIS A 1460 - F**** (réglementation japonaise)

MEUBLE DE CUISINE ET ESPACE LIVING

CAISSON BLANC

Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d’émission de formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Blanc mat. Chants ABS.

CAISSON TISSU ANTHRACITE

Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d’émission de formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Tissu. Chants ABS. Arrières finition mate.

CAISSON TEXTYLE SABLE

Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d’émission de formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Tissu. Chants ABS. Arrières finition mate.

RAYONS

Panneaux de particules de bois, écologiques (classe de formaldéhyde F****), recouverts sur les deux côtés, finition en revêtement décoratif en mélaminé mat. Chant ABS.

RAYONS EN VERRE

Plaque de verre trempé brillant avec chants dépolis.

ARRIÈRE

Panneau en HDF.

ÉLÉMENTS OUVERTS REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ

Côtés, dessus, fond, rayons et arrière : réalisés avec des panneaux de particules hydrofuges recouverts sur deux côtés, avec finition en revêtement décoratif en mélaminé.

ÉLÉMENTS OUVERTS EN MÉTAL

Acier peint époxy.

ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUÉS Ép.12 mm

Côtés, dessus, fond, rayons et arrière : réalisés en panneaux de MDF, laqués.

ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUÉS Ép.18 mm

Côtés, dessus, fond, rayons et arrière : réalisés avec des panneaux de particules de bois, laqués.

Système paroi « Fluida »

Panneaux de particules de bois hydrofuges, recouverts sur les deux côtés, et chants ABS.

Système Paroi « Metro »

Structure en aluminium peint. Étagères en panneau de particules de bois recouvert, hydrofuge, avec chants ABS.

Système Paroi Status

COTÉS

Structure en aluminium peint.

RAYONS ET DOSSERETS

Version en Revêtement décoratif en mélaminé

Panneaux de particules de bois recouverts sur les deux côtés et chant périmétrique ABS.

Version Laqué

Panneau de fibre (Moyenne Densité) laqué.

FAÇADES

PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ

AVEC PROFIL POIGNÉE

Panneau de particules de bois, recouvert en mélaminé, hydrofuge, trois côtés avec chant ABS et un côté postformé, finition en revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l’intérieur et structurée sur la surface extérieure, pour Noyer Garden même finition siot à l’intérieur qu’à l’extérieur.

PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ

Panneau de particules de bois, écologique, recouvert sur deux côtés, avec finition en revêtement décoratif en mélaminé mat. Chant périmétrique avec profil ABS.

PORTE PET AVEC PROFIL POIGNÉE

Panneau de fibre (MDF) recouvert en mélaminé à l’intérieur, revêtu de PET à l’extérieur, trois côtés avec chant ABS et un côté postformé.

PORTE PET

Panneau de fibre (MDF) recouvert en mélaminé à l’intérieur, revêtu de PET à l’extérieur, chant périmétrique ABS.

PORTE LISSE LAQUÉ BRILLANT

Panneau de fibre (MDF). Laqué brillant.

PORTE LISSE LAQUÉ MAT

Panneau de fibre (MDF). Laqué mat.

PORTE LISSE LAQUÉ EFFET MÉTAL

Panneau de fibre (MDF). Laqué Effet Métal.

PORTE AVEC CADRE EN ALUMINIUM AVEC VERRE

Cadre en Aluminium peint et verre trempé sérigraphié ou trempé dépoli sérigraphié.

TIROIRS ET PANIERS

Tiroirs et paniers coulissants équipement « INTIVO »

Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, éta­lonnés pour une charge dynamique élevée (50 kg). Possibilité de réglage vertical et horizontal de la façade du tiroir. Système de fermeture amortie Blumotion. Système d’ouverture/fermeture motorisée « Servo Drive » sur commande.

Drive » sur commande.

Côtés en Acier brillant avec ajout dans les paniers de rails de retenue en Verre ; dans les paniers, fond en panneau de particules de bois recouvert en mélaminé Gris ; arrière en métal peint Gris.

Tiroirs et paniers coulissants équipement « SCAVOLINI BLUM PLUS »

Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, éta­lonnés pour une charge dynamique élevée (50 kg). Possibilité de réglage vertical et horizontal de la façade du tiroir. Système de fermeture amortie Blumotion. Système d’ouverture/fermeture motorisée « Servo Drive » sur commande.

Côtés en métal peint Anthracite ; fond en panneau de particules de bois recouvert en mélaminé coloris Anthracite ; arrière en métal peint Anthracite.

Tiroirs et paniers coulissants équipement en Aluminium

Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, éta­lonnés pour une charge dynamique élevée (50 kg). Possibilité de réglage vertical et horizontal de la façade du tiroir. Système de fermeture amortie Blumotion. Système d’ouverture/fermeture motorisée « Servo Drive » sur commande.

Côtés en Aluminium ; fond en panneau de particules de bois recouvert en mélaminé Gris ; arrière en métal peint Gris.

ACCESSOIRES

SOCLE EN ALUMINIUM LISSE

En Aluminium lisse, peint, avec joint inférieur en plastique.

SOCLE EN ALUMINIUM PEINT LAQUÉ

En Aluminium, peint laqué, brillant et mat, dans les coloris de la porte avec joint inférieur en plastique.

SOCLE EN PVC REVÊTU ACIER

En PVC revêtu en façade en Aluminium finition Acier satiné avec joint inférieur en plastique.

SOCLE EN PVC REVÊTU, PEINT

En PVC revêtu et laqué, brillant et mat, dans les coloris de la porte avec joint inférieur en plastique.

ÉTAGÈRES EN REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ

Panneau de particules de bois, hydrofuge, recouvert sur deux côtés. Chant périmétrique en ABS.

ÉTAGÈRES LAQUÉES

Panneau de fibre (MDF), laqué.

COMPOSANTS POUR MEUBLES

PANIERS POUR MEUBLE

ESSENCE :

Structure en acier satiné coloris Anthracite et verre transparent, fermeture Soft-Closing.

FIL CHROME :

Structure en fil métallique chromé, fermeture Soft-Closing.

GRILLES EGOUTTOIRS

Structure en Aluminium et PVC avec grilles en Acier inoxydable.

BARRES DE FIXATION DES MEUBLES HAUTS

Avec structure en plastique et crochet réglable en métal zingué, avec couvercle en plastique en coloris caisson.

PIEDS

En plastique haute résistance avec réglage en hauteur.

FONDS D’ÉVIER

En aluminium imprimé.

CHARNIÈRES

En métal avec partie en Cuivre et Nickel galvanisés.

POIGNÉES, GORGES ET POMMEAUX

Profil poignée en aluminium peint cod.32301.

Poignée saillante à pas fixe en aluminium peint cod.32311.

Profil poignée en aluminium peint cod.32302.

Poignée saillante à pas fixe en aluminium peint cod.32312.

PANNEAUX HYDROFUGES

Panneau Scavolini

Renflement après 24 heures max 10 %.

Norme de référence

UNI EN 317.

Panneau V100

Renflement après 24 heures max 12 %.

Norme de référence

DIN 68763.

REMARQUES

Pour toute information complémentaire de nature technique ou relative à la fabrication et au fonctionnement des éléments, nous vous invitons à vous adresser à nos Revendeurs.

ÉLÉMENTS « SUR MESURE »

La maison Scavolini est disposée à fournir tout élément « sur mesure » qu’elle estimerait réalisable.

Il faut toutefois tenir compte des éléments suivants :

- la vaste gamme d’éléments standard permet la plus grande modularité ;
- le coût des éléments « sur mesure » est naturellement supérieur à celui des éléments de série ;
- les délais de livraison des éléments « sur mesure » peuvent être plus longs que les délais de livraison normaux ;
- en raison de leur caractère unique et de leurs exigences de fabrication spécifiques, les éléments « sur mesure » pourraient ne pas offrir les mêmes garanties que les éléments de série, malgré toute l’attention que l’entreprise leur accordera.

La Maison Scavolini se réserve le droit d’apporter toutes les modifications permettant d’améliorer le produit sans préavis. Par ailleurs, elle n’assume aucune responsabilité concernant d’éventuelles imprécisions du présent catalogue dues à des erreurs d’impression ou de transcription.

ES

EMISIONES DE FORMALDEHÍDO

Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de:

- Decreto Ministerial italiano 10/10/2008 “Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por paneles a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece”
- EPA TSCA Título VI (normativa USA)
- (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa de California)
Solo donde se especifique, también cumplen:
- JIS A 1460 - F**** (normativa japonesa)

MUEBLE COCINA Y ZONA SALA DE ESTAR

ESTRUCTURA BLANCA

Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico Blanco mate. Cantos en ABS.

ESTRUCTURA TEJIDO ANTRACITA

Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico tejido. Cantos en ABS. Traseras en acabado mate.

ESTRUCTURA TEXTILTE ARENA

Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico tejido. Cantos en ABS. Traseras en acabado mate.

BALDAS

Paneles de partículas de madera, ecológicos (clase de formaldehído F****), revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate. Canto en ABS.

BALDAS DE CRISTAL

Placa de vidrio templado pulido con cantos biselados.

TRASERA

Panel de HDF.

ELEMENTOS ABIERTOS DE MELAMINA DECORATIVA

Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con paneles de partículas, hidrófugos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico.

ELEMENTOS ABIERTOS DE METAL

Acero pintado epoxi

ELEMENTOS ABIERTOS LACADOS ESP.12 mm

Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con panales de MDF lacados

ELEMENTOS ABIERTOS LACADOS ESP.18 mm

Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con paneles de partículas de madera, lacados.

Sistema modular de pared “Fluida”

Paneles de partículas de madera, hidrófugos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico y con canteado en ABS.

Sistema modular de pared “Metro”

Estructura de aluminio pintado. Repisas de panel de partículas de madera revestido en melamina, hidrófugo, con cantos ABS.

Sistema modular de pared Status COSTADOS

Estructura de aluminio pintada.

BALDAS Y PANELES POSTERIORES

Versión melamina decorativa

Panel de partículas de madera, revestido en ambos lados con acabado melamínico, con canteado perimetral en ABS.

Versión lacada

Panel de fibra (Densidad Media) lacado.

FRENTES

PUERTA MELAMINA DECORATIVA CON PERFIL TIRADOR

Panel de partículas de madera hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico, canteado en ABS en tres lados y un lado postformado, acabado melamina decorativa mate lisa en el interior y estructurada en la superficie exterior, para Nogal Garden mismo acabado al interior y al exterior.

PUERTA MELAMINA DECORATIVA

Panel de partículas de madera ecológico, revestido en ambos lados con acabado melamínico mate y canteado perimetral con perfil en ABS.

PUERTA PET CON PERFIL TIRADOR

Panel de fibra (MDF) revestido con acabado melamínico en el interior, revestido en PET en el exterior, canteado en ABS en los tres lados y un lado postformado.

PUERTA LISA LACADA BRILLO

Panel de fibra (MDF), lacado brillo.

PUERTA LISA LACADA MATE

Panel de fibra (MDF), lacado mate.

PUERTA LISA LACADO EFECTO METAL

Panel de fibra (MDF), lacado efecto metal.

PUERTA CON BASTIDOR DE ALUMINIO CON CRISTAL

Bastidor de aluminio pintado y vidrio templado serigrafiado o templado al ácido serigrafiado.

CAJONES Y CESTOS

Cajones y cestos extraíbles equipo “INTIVO”

Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón. Sistema de cierre amortiguado Blumotion. Sistema de apertura/cierre motorizado Servo Drive bajo pedido.
Laterales de acero pulido con el añadido en los cestos de guardacuerpos de contención de Cristal; en los cestos, fondo de panel de partículas de madera revestido con melamínico Gris; parte posterior de metal pintado Gris.

Cajones y cestos extraíbles equipo “SCAVOLINI BLUM PLUS”
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste

vertical y horizontal del frente del cajón. Sistema de cierre amortiguado Blumotion. Sistema de apertura/cierre motorizado Servo Drive bajo pedido.
Laterales de metal pintado Antracita; fondo en panel de partículas de madera revestido en melamínico de color Antracita; parte posterior de metal pintado Antracita.

Cajones y cestos extraíbles equipo de Aluminio

Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón. Sistema de cierre amortiguado Blumotion. Sistema de apertura/cierre motorizado Servo Drive bajo pedido.
Costados de Aluminio; fondo en panel de partículas de madera revestido en melamínico Gris; parte posterior de metal pintado Gris.

ACCESORIOS

ZÓCALO DE ALUMINIO LISO

De Aluminio liso, pintado con junta inferior de plástico.

ZÓCALO DE ALUMINIO PINTADO LACADO

De Aluminio, pintado lacado, brillo y mate, en los colores de la puerta con junta inferior de plástico.

ZÓCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO

De PVC revestido frontalmente con aluminio acabado Acero satinado con junta inferior de plástico.

ZÓCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO

De PVC revestido y lacado, brillo y mate, en los colores de la puerta con junta inferior de plástico.

REPISAS DE MELAMINA DECORATIVA

Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de melamina en ambos lados. Canteado perimetral en ABS.

REPISAS LACADAS

Panel de fibra (MDF), lacado.

COMPONENTES PARA MUEBLES

CESTOS PARA MUEBLE

ESSENCE:

Estructura de acero satinado color Antracita y cristal transparente, cierre Soft-closing. DE ALAMBRE

CROMADO:

Estructura de alambre metálico cromado, cierre Soft-closing.

OVERGLASS:

Estructura de metal cromado con sección ovalada con fondo de vidrio templado en acabado satinado, cierre Soft-closing.

REJILLAS ESCURREPLATOS

Estructura de Aluminio y PVC con rejillas de Acero inoxidable.

SOPORTES PARA MUEBLES ALTOS

Con estructura de plástico y gancho ajustable de metal galvanizado, con tapa de plástico del color de la estructura.

PATAS

De material plástico de alta resistencia con altura ajustable.

FONDOS FREGADERO

En Aluminio moldeado.

BISAGRAS

De metal con aporte galvaníco de Cobre y Níquel.

TIRADORES, GOLAS Y POMOS

Tirador de puente de paso fijo de aluminio pintado cód.32311.

Perfil tirador de aluminio pintado cód.32302.

Tirador de puente de paso fijo de aluminio pintado cód.32312.

PANELES HIDRÓFUGOS

Panel Scavolini

Hinchamiento después de 24 horas máx 10%.

Norma de referencia

UNI EN 317.

Panel V100

Hinchamiento después de 24 horas máx 12%.

Norma de referencia

DIN 68763.

NOTAS

Para más información de carácter técnico-constructivo y funcional de los elementos, les rogamos que consulten a nuestros Revendedores.

ELEMENTOS “A MEDIDA”

La Empresa Scavolini está dispuesta a suministrar cualquier elemento “a medida” que considere realizable.

No obstante, tenga en cuenta que:

- la gran disponibilidad de elementos de serie permite la máxima modularidad;

- el coste de los elementos “a medida”, como es comprensible, es mayor que el de los elementos de serie;

- los plazos de entrega de los elementos “a medida” pueden ser mayores que los plazos de entrega normales;

- los elementos “a medida”, dada su singularidad y en consecuencia las particulares exigencias de fabricación, podrían no ofrecer la mismas garantías que los elementos de serie, a pesar del máximo cuidado puesto por la Empresa.

Scavolini se reserva el derecho a realizar los cambios necesarios para mejorar sus productos sin previo aviso; asimismo, no se hace responsable de cualquier información incorrecta de este catálogo, debido a errores de impresión o transcripción.

RU

ВЫДЕЛЕНИЕ ФОРМАЛЬДЕГИДА

Панели на основе дерева, упоминающиеся в данных спецификациях, соответствуют требованиям:

- Министерского Дкрета «О регулировании выделений формальдегида древесными плитами и изготовленной из них продукции в домашних и прочих условиях», утвержденного Правительством Италии 10.10.2008
- EPA TSCA Глава VI (нормативные требования США)
- (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Фаза 2 (нормативные требования Калифорнии)
Только где указано, соответствуют также:
- JIS A 1460 - F**** (нормативные требования Японии)

МЕБЕЛЬ ДЛЯ КУХНИ И ГОСТИНОЙ

КОРПУС БЕЛЫЙ

Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием цвета Белый. Кромки из АБС.

КОРПУС ТКАНЬ АНТРАЦИТ

Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС. Задние стенки с матовой отделкой.

КОРПУС ТЕСТУЛЕ ПЕСОЧНЫЙ

Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС. Задние стенки с матовой отделкой.

ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ

Экологически чистые ДСП (класс формальдегида F****), облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием. Кромка из АБС.

ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ ИЗ СТЕКЛА
Плита из закаленного стекла, гляцевая отделка, с закругленными глянцевыми краями.

ЗАДНЯЯ СТЕНКА

ДВП высокой плотности (HDF).

ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Верхние, нижние, задние панели и полка: из экологически чистых водостойких ДСП, облицованных с двух сторон, с меламиновым покрытием.

ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИЗ МЕТАЛЛА

Сталь, покрытая эпоксидной краской

ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ Т. 12 MM

Верхние, нижние, задние панели и полка: ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой

ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ Т. 18 MM

Верхние, нижние, задние, боковые панели и полка: из ДСП с лакированной отделкой

Система стенки “Fluida”

Водостойкие ДСП, облицованные с двух сторон, с кромкой из АБС.

Система стенки “Metro”

Корпус из окрашенного алюминия. Полки из облицованной водостойкой ДСП с кромками из АБС.

Система стенки Status

БОКОВЫЕ ПАНЕЛИ

Корпус из окрашенного алюминия.

ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ И ЗАДНИЕ СТЕНКИ

Вариант исполнения с декоративной облицовкой

ДСП, облицованные с двух сторон, с кромкой из АБС по периметру.

Вариант исполнения с лакированной отделкой

ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой.

ФАСАДЫ

СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ С ПРОФИЛЬ-РУЧКОЙ
Из водостойкой ДСП, облицованной меламином. Три стороны с кромкой из АБС, одна сторона – с постформованной кромкой. Матовая гладкая декоративная облицовка с внутренней стороны и текстурная снаружи. В цвете Noce Garden внутри и снаружи – одинаковая отделка.

СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Экологически чистая ДСП, облицованная с обеих сторон, с матовым меламиновым покрытием. Кромка по периметру из АБС.

СТВОРКА ИЗ ПЭТ С ПРОФИЛЬ-РУЧКОЙ
ДВП средней плотности (MDF), облицованная меламином с внутренней стороны, ПЭТ – с внешней, кромка из АБС с трех сторон, одна сторона – с постформованной кромкой.

СТВОРКА ИЗ ПЭТ

ДВП средней плотности (MDF), облицованная меламином с внутренней стороны, ПЭТ – с внешней, кромки из АБС по периметру.

СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯЦЕВАЯ

ДВП средней плотности (MDF) с лакированной глянцевоы отделкой.

СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ
ДВП средней плотности (MDF) с лакированной матовой отделкой.

СТВОРКА ПЛОСКАЯ С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ С ЭФФЕКТОМ МЕТАЛЛА

ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой с эффектом металла.

СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ И СТЕКЛОМ

Рама из окрашенного алюминия и закаленное стекло с шелкографией или закаленное окисленное стекло с шелкографией.

ЯЩИКИ И КОРЗИНЫ

Выдвижные ящики и корзины с внутренней конструкцией «INTIVO»

Перемещение по направляющим из оцинкованного металла, способным выдерживать повышенные динамические нагрузки (50 кг). Фасад выдвижного ящиа может регулироваться по вертикали и по горизонтали. Система амортизированого закрытия Blumotion. Сервопривод для моторизированного открывания/закрывания выдвижных ящиков и корзин доступен по запросу.
Боковые бортики – из блестящего алюминия. Корзины дополнены решетками из стекла. Нижняя панель – из ДСП с меламиновым покрытием цвета Серый, задняя панель – из металла, окрашенного в цвет Серый.

Выдвижные ящики и корзины с оснащением «SCAVOLINI BLUM PLUS»

Перемещение по направляющим из оцинкованного металла,

способным выдерживать повышенные динамические нагрузки (50 кг). Фасад выдвижного ящика может регулироваться по вертикали и по горизонтали. Система амортизированого закрытия Blumotion. Сервопривод для моторизированного открывания/закрывания выдвижных ящikov и корзин доступен по запросу.

Боковые бортики – из металла, окрашенного в цвет Антрацит; нижняя панель – из ДСП с меламиновым покрытием цвета Антрацит; задняя панель – из металла, окрашенного в цвет Антрацит.

Выдвижные ящики и корзины с внутренней конструкцией из алюминия

Перемещение по направляющим из оцинкованного металла, способным выдерживать повышенные динамические нагрузки (50 кг). Фасад выдвижного ящика может регулироваться по вертикали и по горизонтали. Система амортизированого закрытия Blumotion. Сервопривод для моторизированного открывания/закрывания выдвижных ящиков и корзин доступен по запросу.
Боковые бортики – из алюминия; нижняя панель – из ДСП с меламиновым покрытием цвета Серый; задняя панель – из окрашенного металла цвета Серый.

АКСЕССУАРЫ

Из гладкого окрашенного алюминия

Из гладкого окрашенного алюминия с нижним уплотнителем из пластика.

ЦОКОЛЬ ИЗ АЛЮМИНИЯ, ОКРАШЕННОГО ЛАКИРОВАННОГО
Из алюминия, лакированный окрашенный, гляцевая и матовая отделка, в цветтах створки с нижним уплотнителем из пластика.

ЦОКОЛЬ ИЗ ПВХ, ОБЛИЦОВАННОГО СТАЛЬЮ

Из ПВХ, облицованного спереди алюминием с отделкой Сталь сатинированная, с нижним уплотнителем из пластика.

ЦОКОЛЬ ИЗ ПВХ, ОБЛИЦОВАННОГО ОКРАШЕННОГО
Из ПВХ, облицованного и лакированного, гляцевого и матового, в цветтах створки с нижним уплотнителем из пластика.

ПОЛКИ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ

Водостойкая ДСП, облицованная с обеих сторон. Кромка по периметру – из АБС.

ПОЛКИ ЛАКИРОВАННЫЕ

ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой.

КОМПОНЕНТЫ МЕБЕЛИ

КОРЗИНЫ

ESSENCE:

Корпус из сатинированной стали цвета Антрацит и прозрачного стекла, система плавного закрывания Soft closing. ХРОМИРОВАННАЯ

ПРОВОДЛОКА:

Корпус из хромированной проволоки, система плавного закрытия Soft closing.

РЕШЕТКИ СУШИЛКИ ДЛЯ ПОСУДЫ

Корпус из алюминия и ПВХ с решетками из нержавеющей стали.

КРЕПЛЕНИЯ НАВЕСНЫХ ШКАФОВ

Конструкция из пластика и регулируемый крюк из оцинкованного металла с крышкой из пластика под цвет ящика.

КОМКИ

Из пластикового материала, высокопрочные, регулируются по высоте.

ДНО МОЕК

Из прессованного алюминия

ПЕТИ

Из металла с гальваническим покрытием из меди и никеля.

ПАЗЫ, РУЧКИ И ДРУГИЕ РУЧКИ

Профиль-ручка из окрашенного алюминия код 32301.

Ручка-мостик с фиксированным шагом из окрашенного алюминия код 32311.

Профиль-ручка из окрашенного алюминия код 32302.

Ручка-мостик с фиксированным шагом из окрашенного алюминия код 32312.

Водостойкие панели

Панель Scavolini

Вспучивание через 24 часа макс 10%.

Ориентировочная норма

UNI EN 317.

Панель V100

Вспучивание через 24 часа макс 12%.

Ориентировочная норма

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

请来亲眼探索Scavolini的世界。在我们的授权经销商那里，您可以找到大量的出样产品，以及信息丰富的产品目录册。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini Spa supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions.

Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt.

Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrá entregarlo, ni siquiera de forma parcial, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal.

Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке.

Scavolini Spa向客户提供本产品目录册，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本目录册（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等）。除非Scavolini Spa进行书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。



Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucine ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma UNI ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell'eccellenza raggiunta dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza. Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That's not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety. La Maison Scavolini est équipée du Système de Gestion de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que du Système de Gestion de l'Environnement conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de Gestion de la Santé et de la Sécurité en accord avec la norme UNI ISO 45001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité. Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat. Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma UNI ISO 45001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad. Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандарта UNI EN ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта UNI EN ISO 14001. Более того, Scavolini – первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положениям стандарта UNI ISO 45001. Все вышеуказанные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда. Scavolini's质量管理体系符合UNI EN ISO 9001标准，其环境管理体系符合UNI EN ISO 14001标准。不仅如此，Scavolini也是首个依照UNI ISO 45001标准建立健康与安全管理体系的意大利厨房家具制造商。所有上述体系已通过SGS认证，该国际机构还向 Scavolini颁发了著名的Merit Award优异奖，以表彰公司在质量、环境和安全管理方面做出的卓越成就。

SUNLOAD
Energie aus der Natur

Scavolini ha raggiunto l'obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo ultimo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili. Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sqm of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources. Scavolini a atteint l'objectif de produire de façon autonome de l'énergie verte pour ses établissements. L'installation, composée de plus de 30 000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3 500 000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l'utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d'une énergie produite par des sources renouvelables. Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables. Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30 000 м² способна вырабатывать приблизительно 3 500 000 кВт·ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников. Scavolini已实现为工厂提供自主生产的清洁能源目标。总面积达30,000平方米的光伏电池板形成了一个巨大的发电系统，每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源，能够满足工厂80%以上的能源需求，而当光伏能源产量不足时，工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。



Per scoprire il mondo di Scavolini, visita **www.scavolini.com** dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit **www.scavolini.com**, where you'll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers de Scavolini visitez le site **www.scavolini.com**, où vous trouverez un très grand nombre d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter **www.scavolini.com** mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web **www.scavolini.com** donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт **www.scavolini.com**, где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

想要探索Scavolini的世界，请访问**www.scavolini.com**，您将找到关于家居生活方式的海量信息、趣事和新闻。

I colori dei materiali illustrati all'interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d'impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestrarios.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

显然，由于印刷原因，本产品目录册插图中所示的材料颜色可能与实际存在差异。具体颜色和色调可直接在经销网点的材料样品中进行查看。

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevettazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet de brevets et/ou d'enregistrements.

Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищен в установленном законом порядке. Кроме того, некоторые части моделей и(или) некоторые композиции могут быть запатентованы и(или) зарегистрированы.

Scavolini's产品设计依法受到保护。此外，产品系列的某些部分和/或某些产品组合已申请和/或已注册专利。

Questo catalogo rispetta l'ambiente: per la sua stampa è stata utilizzata carta certificata FSC®. This catalogue is environmentally-friendly: it is printed on FSC® certified paper. Ce catalogue respecte l'environnement : un papier certifié FSC® a été utilisé pour l'impression. Dieser Katalog wurde umweltfreundlich hergestellt: Es wurde nur zertifiziertes FSC-Recyclingpapier verwendet. Este catálogo es respetuoso con el medio ambiente: se ha utilizado papel certificado FSC® para su impresión. Этот каталог изготовлен с уважением к окружающей среде: для его печати использовалась FSC-сертифицированная бумага. 本画册目录尊重环境：使用FSC®认证纸张进行印刷。



THIS CATALOGUE WAS
MADE BY SCAVOLINI S.P.A.
IN COLLABORATION WITH

DANIELE FELIGIONI
GRAPHIC DESIGN

LIVIO FANTOZZI
FOTO

LAURA TONDI
STYLING

SELFCOLOR FIRENZE
PHOTOLITHOGRAPHS

PAZZINI EDITORE
PRINTING

THANKS TO
LUCEPLAN
KNINDUSTRIE

www.scavolini.com

www.scavolini.com